

ETAS ES910.3-A Prototyping and Interface Module User Guide

Copyright

The data in this document may not be altered or amended without special notification from ETAS GmbH. ETAS GmbH undertakes no further obligation in relation to this document. The software described in it can only be used if the customer is in possession of a general license agreement or single license. Using and copying is only allowed in concurrence with the specifications stipulated in the contract.

Under no circumstances may any part of this document be copied, reproduced, transmitted, stored in a retrieval system or translated into another language without the express written permission of ETAS GmbH.

© Copyright 2022 ETAS GmbH, Stuttgart

The names and designations used in this document are trademarks or brands belonging to the respective owners.

ES910.3-A - User Guide R10 EN - 02.2022

Contents

1	About th	nis Document	7	
1.1	Classific	ation of Safety Messages	. 7	
1.2	Presenta	Presentation of Instructions		
1.3	Typographical Conventions			
1.4	Presenta	ation of Supporting Information	. 8	
2	Basic Sa	afety Notices	9	
2.1	General	Safety Information	. 9	
2.2	Requirer	ments for Users and Duties for Operators	. 9	
2.3	Intendeo	I Use	. 9	
3	Hardwa	re Description	15	
3.1	Overviev	۷	15	
	3.1.1 3.1.2	Rapid Prototyping of Software FunctionsES910.3-A Features	15 16	
3.2	Housing		17	
3.3	Interface	28	18	
	3.3.1	Front Panel	18	
0.4	3.3.2	Back Panel	19	
3.4	Indicato	rs	20	
	3.4.1	ES910.3-A Operational State	20	
	3.4.3	ES910.3-A Functional State	21	
0.5	3.4.4	Functional State of Individual Interfaces	21	
3.5	ACOUSTIC	Signal	23	
4	Functior	nal Description	24	
4.1	Block Di	agram	24	
4.2	Power S	upply (7-29V DC)	24	
4.3	ON/AUT	O Switch	24	
	4.3.1 4.3.2	ON/AUTO Switch in Position "ON" ON/AUTO Switch in Position "AUTO"	24 25	
4.4	Operatio	nal States	25	
	4.4.1	Operational State: "Off"	25	
	4.4.2 4.4.3	Operational State: Standby	25 25	
4.5	"Wake-U	p" Function	25	
4.6	Service I	nterface (SP)	27	
	4.6.1 4.6.2	"Manual Trigger" Function" "Wake Up Control" Pin	27 28	
4.7	PC Inter	face (PC)	29	
	4.7.1	Mixed Network	29	
	4.7.2	ES910.3-A Standalone Operation	29	
4.8	CAN Inte	ertace (CAN1/LIN1, CAN2/LIN2)	30	
	4.ö. l		30	

	4.8.2 4.8.3	FeatureBus Terminating Resistor	30 30
4.9	LIN Inter	face (CAN1/LIN1, CAN2/LIN2)	32
	4.9.1	Operating Modes	32
	4.9.2	Feature	32
	4.9.3	Power Supply on the Bus	32
4.10	EIK Inte	Inface (ETK)	34
	4.10.1 4.10.2	Operating Modes	34 34
4.11	10 Interfa	ace (IO)	36
	4.11.1	Operating Modes	36
	4.11.2	"Daisy Chain" Operating Mode	36
	4.11.3 4.11.4	EtherCAT Operating Mode	. 37 .38
	4.11.5	Overload for Rapid Prototyping Applications	38
4.12	ECU Inte	erface (ECU)	40
	4.12.1	Connecting the Hardware and Configuration	40
	4.12.2	Hardware Detection and Protocols.	41
	4.12.3	"XETK / ECU with Ethernet Interface" Operating Mode	41
	4.12.4	"External Switch with ETAS Modules" Operating Mode	42
	4.12.6	Feature	43
4.13	Extensio	on Slot	44
4.14	NVRAM		44
4.15	Watchdo	Dg	44
4.16	Real Tim	ne Clock	44
4.17	Firmwar	e	45
	4.17.1	Firmware of the ES910.3-A	45
	4.17.2	Firmware of the Modules mountable in the Extension Slot	45
5	Getting	Started	46
5.1	Transfer	ring Dissipated Heat	46
	5.1.1	Ventilation of the Module	46
5.0	5.1.2	Monitoring the Temperature	46
5.2	Setup		4/
	5.2.1 5.2.2	Requirements when Setting up with other Modules	47 47
5.3	Assemb	ly and Locking	48
	5.3.1	Fixing a Module onto a Carrier System	48
	5.3.2	Connecting Several Modules Mechanically	49
5.4	Applicat	ions	51
	5.4.1	ETK Bypass Systems	51
	5.4.2	ETK Bypass System with Simultaneous Measuring and Calibration	54
	512	ESQ10.3-A with ES /20.1 Drive Recorder	5/
	5.4.3 5.4.4	ES910.3-A with ES/20.1 Drive Recorder ES910.3-A for fast Application Access with INCA-MCE	57
5.5	5.4.3 5.4.4 Cabling.	ES910.3-A with ES/20.1 Drive Recorder ES910.3-A for fast Application Access with INCA-MCE	57 59 61
5.5	5.4.3 5.4.4 Cabling. 5.5.1	ES910.3-A with ES720.1 Drive Recorder ES910.3-A for fast Application Access with INCA-MCE Power Supply Interface (7-29V DC)	57 59 61 61
5.5	5.4.3 5.4.4 Cabling. 5.5.1 5.5.2	ES910.3-A with ES/20.1 Drive Recorder ES910.3-A for fast Application Access with INCA-MCE Power Supply Interface (7-29V DC) PC Interface (PC)	57 59 61 61 61
5.5	5.4.3 5.4.4 Cabling. 5.5.1 5.5.2 5.5.3 5.5.4	ES910.3-A with ES/20.1 Drive Recorder ES910.3-A for fast Application Access with INCA-MCE Power Supply Interface (7-29V DC) PC Interface (PC) IO Interface (IO)	57 59 61 61 61 61 62

5.6	Configur 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.6.4 5.6.5 5.6.6	ring the ES910.3-A. Web Interface . Launching the ES910.3-A Web Interface . Configuring the "Wake Up" Function. Configuring the CAN/LIN Interfaces. Configuring the IO Interface . Configuring the ECU Interface .	63 63 63 63 64 66 66
6	Handling	g of Problems	68
6.0	Drahlana		70
0.2	6.2.1 6.2.2 6.2.3	Network Adapter Cannot Be Selected via Network Manager Search for Ethernet Hardware Fails Personal Firewall Blocks Communication.	70 70 71 73
7	Technic	al Data	76
7.1	General	Data	76
	7.1.1	Identifications on the Product	76
	7.1.2	Fulfilled Standards and Norms	77
	7.1.3	Environmental Conditions	77
	7.1.4	Cleaning the Product	77
	7.1.6	Mechanical Data	78
7.2	RoHS Co	onformity	78
	7.2.1	European Union	78
	7.2.2	China	78
7.3	CE Conf	ormity	78
7.4	UKCA Co	onformity	78
7.5	KCC Cor	nformity	78
7.6	Product	Return and rRcycling	78
7.7	Use of O	pen Source Software	79
7.8	System 7.8.1 7.8.2 7.8.3	Requirements. Hardware. Firmware of the Modules mountable in the Extension Slot. Supported Applications and Software Requirements.	80 80 80 81
	7.8.4	Compatibility between Rapid Prototyping Models and ES910.3-A Firm- ware	83
	7.8.5	Information about the Combination ES910.3-A with ES715 Drive Record 83	der
7.9	Electrica	al Data	84
	7.9.1	Power Supply	84
	7.9.2	Simulation Controller.	84
	7.9.3	PC Interface (PC)	84
	7.9.4	LIN Interfaces (CAN1/LIN1 and CAN2/LIN2)	84 85
	7.9.6	ETK Interface (ETK)	86
	7.9.7	Service Interface (SP)	88
	7.9.8		88
	7.9.9 7 g 10	EUU INTERIACE (EUU)	89 80
7 10	Pin Acci	anment	an
7.10	7 10 1	Power Supply Interface (7-20V DC)	90 QN
	7.10.1	(1 - 2 + 2 + 2 + 2 + 2 + 2 + 2 + 2 + 2 + 2	υU

	7.10.2 7.10.3 7.10.4 7.10.5 7.10.6 7.10.7	PC Interface (PC) CAN/LIN Interface (CAN1/LIN1 and CAN2/LIN2) ETK Interface (ETK) SP Interface (SP) IO Interface (IO) ECU Interface (ECU).	. 90 . 91 . 91 . 92 . 93 . 94
8	Cables a	Ind Accessories	. 95
8.1	Power S 8.1.1 8.1.2	upply Cable	. 95 . 96 . 96
8.2	PC Interf	face Cable	. 97
8.3	Ethernet	Adapter Cable (1 Gbit/s / 100 Mbit/s)	. 97
8.4	Combine 8.4.1 8.4.2 8.4.3	ed CAN and LIN Cable Mapping of DSUB Socket Plug Combinations of the Cable Mapping of DSUB Socket Plug Combinations to ES910.3-A Connector Pin Assignment of CBCFI100 Cable at the CAN1/LIN1 or CAN2/LIN2 Interface	. 98 . 98 . 98 . 98
8.5	CAN Inte 8.5.1 8.5.2 8.5.3 8.5.4 8.5.5 8.5.6	erface Cable K106 Cable K107 Cable CBCX130-2 Cable CBAC130-3 Cable CBAC140-3 Cable CBAC150-2m5 Cable	100 100 100 100 101 101 101
8.6	CAN Ter	minating Resistor	102
8.7	ETK Inte	rface Cable CBM150-x	102
8.8	ECU Inte	rface Cable	102
8.9	Ethernet 8.9.1 8.9.2	Chain Connection and Power Supply Cable (Daisy Chain Modules) CBEP430.1 Cable CBEP4305.1 Cable	103 103 103
9	Ordering	Information	104
9.1	ES910.3	-A	104
	9.1.1 9.1.2	ES910.3-A with CBP120 Power Supply Cable	104 104
9.2	Cables a 9.2.1 9.2.2 9.2.3 9.2.4 9.2.5 9.2.6 9.2.7 9.2.8 9.2.9	Ind Accessories . Power Supply Interface Cable . PC Interface Cable . CAN/LIN Interface Cable and Adapter . ETK Interface Cable . IO Interface Cable . ECU Interface Cable and Adapter . SP Interface Cable . Extension Module . Housing Accessories .	105 105 105 105 106 106 106 107 107 108
10	Contact	Information	109
	Figures		110
	Index		112

1 About this Document

1.1 Classification of Safety Messages

The safety messages used here warn of dangers that can lead to personal injury or damage to property:



indicates a hazardous situation with a high risk of death or serious injury if not avoided



indicates a hazardous situation of medium risk which could result in death or serious injury if not avoided.



indicates a hazardous situation of low risk which may result in minor or moder-ate injury if not avoided.

NOTICE

indicates a situation which may result in damage to property if not avoided.

1.2

Presentation of Instructions

The target to be achieved is defined in the heading. The necessary steps for his are in a step-by-step guide:

Target definition

- 1. Step 1
- 2. Step 2
- 3. Step 3
- > Result

1.3 Typographical Conventions

Hardware

Bold	Menu commands, buttons, labels of the product
Italic	Emphasis on content and newly introduced terms

1.4 Presentation of Supporting Information



Contains additional supporting information.

2 Basic Safety Notices

This chapter contains information about the following topics:

- "General Safety Information" on page 9
- "Requirements for Users and Duties for Operators" on page 9
- "Intended Use" on page 9

2.1 General Safety Information

Please observe the Product Safety Notices ("ETAS Safety Notice") and the following safety notices to avoid health issues or damage to the device.

📮 ΝΟΤΕ

Carefully read the documentation (Product Safety Advice and this User's Guide) that belongs to the product prior to the startup.

ETAS GmbH does not assume any liability for damages resulting from improper handling, unintended use or non-observance of the safety precautions.

2.2 Requirements for Users and Duties for Operators

The product may be assembled, operated and maintained only if you have the necessary qualification and experience for this product. Improper use or use by a user without sufficient qualification can lead to damages or injuries to one's health or damages to property.

The assembler of the system is responsible for the safety of any system incorperating the equipment.

General Safety at Work

The existing regulations for safety at work and accident prevention must be followed. All applicable regulations and statutes regarding operation must be strictly followed when using this product.

2.3 Intended Use

The ES910.3-A has a simulation controller and the ECU interfaces CAN, LIN, ETK and XETK and also one interface for Daisy Chain modules (ES4xx/ES63x/ES93x modules). If additional interfaces are required, the extension slot of the ES910.3-A can be used with the ES920.1 FlexRay module, the ES921.1 CAN module or with the ES922.1 CAN FD module.

Application Area of the Product

This product was developed and approved for applications in the automotive sector. The module is suitable for use in interiors, in the passenger cell or in the trunk of vehicles. The module is not suitable for installation in the engine compartment and similar environments. For use in other application areas, please contact your ETAS contact partner.

Requirements for the technical State of the Product

The product is designed in accordance with state-of-the-art technology and recognized safety rules. The product may be operated only in a technically flaw-less condition and according to the intended purpose and with regard to safety and dangers as stated in the respective product documentation. If the product is not used according to its intended purpose, the protection of the product may be impaired.

Requirements for Operation

- Use the product only according to the specifications in the corresponding User's Guide. With any deviating operation, the product safety is no longer ensured.
- Observe the requirements on the ambient conditions.
- Do not use the product in a wet or damp environment.
- Do not use the product in potentially explosive atmospheres.

Electrical Safety and Power Supply

- Observe the regulations applicable at the operating location concerning electrical safety as well as the laws and regulations concerning work safety!
- Connect only current circuits with safety extra-low voltage in accordance with EN 61140 (degree of protection III) to the connections of the module.
- Ensure that the connection and setting values are being followed (see the information in the chapter "Technical data").
- Do not apply any voltages to the connections of the module that do not correspond to the specifications of the respective connection.

Power Supply

- The power supply for the product must be safely disconnected from the supply voltage. For example, use a car battery or a suitable lab power supply.
- Use only lab power supplies with double protection to the supply network (with double insulation/reinforced insulation (DI/ RI)).
- The lab power supply must be approved for an operating altitude of 5000 m and for an ambient temperature of up to 70 °C.
- In regular operation of the modules as well as very long standby operation, a discharge of the vehicle battery is possible.

Connection to the Power Supply

- The power cable must not be connected directly to the vehicle battery or lab power supply, but via a fuse of up to 20 A.
- Ensure that the connections of the lab power supply, the power supply at the module and the vehicle battery are easily accessible!
- Route the power cable in such a way that it is protected against abrasion, damages, deformation and kinking. Do not place any objects on the power cable!



Dangerous electrical voltage!

Connect the power cable only with a suitable vehicle battery or with a suitable lab power supply! The connection to power outlets is not allowed!

To prevent an inadvertent insertion in power outlets, ETAS recommends to equip the power cables with safety banana plugs in areas with power outlets.

Approved Power Supply Cables

Power supply cables suitable for the ES910.3-A module can be delivered in two designs:

- power supply cable CBP120 with standard banana plugs (current design) and
- power supply cable CBP1205 with safety banana plugs (new design).



Power supply cables with safety banana plug are suitable only for connection to voltage sources with safety socket.



Application, permissible voltages and all the other technical data of the power supply cables are identical for both designs.

De-energizing the Module

The module does not have an operating voltage switch. The module can be deenergized as follows:

• Disconnecting the cables from the measurement inputs

and

- Disconnecting the module from the power supply
 - Disconnecting the module from the lab power supply
 Separating device is the lab plug of the power cable or the plug of the power cable at the connection of the module

or

Disconnecting the module from the vehicle battery
 Separating device is the lab plug of the power cable or the plug of the power cable at the connection of the module

or

- Disconnecting the vehicle battery.

Approved Cables

- Use exclusively ETAS cables at the connections of the module!
- Adhere to the maximum permissible cable lengths!
- Do not use any damaged cables! Cables may be repaired only by ETAS!
- Never apply force to insert a plug into a socket. Ensure that there is no contamination in and on the connection, that the plug fits the socket, and that you correctly aligned the plugs with the connection.

Requirements for the Location

- Position the module or the module stack on a smooth, level and solid underground.
- The module or the module stack must always be securely fastened.

Fixing the Modules on a Carrier System

• When selecting the carrier system, observe the static and dynamic forces that could be created by the module or the module stack on the carrier system.

Requirements on the Ventilation

• Keep the module away from heat sources and protect it against direct exposure to the sun.



Heat concentration in the module possible!

The electronics can be damaged due to overheating.

Do not cover ventilation slits when setting up, assembling or connecting the ES910.3-A module.

Adhere to the minimum distances at the sides and above.

- Do not stand the module on its long sides.
- Do not stand the module on its top side.
- Never place objects on top of the module.
- The free space above and behind the module must be selected so that sufficient air circulation is ensured. Adhere to the minimum distances of at least 10 centimeters on the sides and above the module.
- Do not operate the module in completely enclosed containers.

Heat concentration on the long sides of the module.

The electronics can be damaged due to overheating.

Do not cover ventilation slits when setting up, assembling or connecting with other modules. Adhere to the minimum distance at the sides.





Heat concentration on the top of the module.

The electronics can be damaged due to overheating.

Do not stack several ES910.3-As on top of each other.

When stacking the ES910.3-A with other ETAS modules, it always has to be on top.

Assembling (interconnecting) the Modules

• Prior to assembling (interconnecting) or separating a module stack, the modules must be disconnected from the supply voltage or they have to be in the standby operating mode.

Transport

- Stack and connect the modules only at the location of the startup!
- Do not transport the modules at the cable of the module or any other cables.

Maintenance

The product is maintenance-free.

Repair

If an ETAS hardware product should require a repair, return the product to ETAS.

Cleaning the Module Housing

- Use a dry or lightly moistened, soft, lint-free cloth for cleaning the module housing.
- Do not user any sprays, solvents or abrasive cleaners which could damage the housing.
- Ensure that no moisture enters the housing. Never spray cleaning agents directly onto the module.

Ambient Conditions

The housing and the connectors of the module as well as the plug connectors of the cables meet the degree of protection IP30.

Opening the Module

Damage to the module and loss of properties based on IP30!

Do not open or change the module housing!

Work on the module housing may only be performed by ETAS.

Potential Equalization



Potential equalization in the vehicle is possible via the shield of the connecting cables of the modules!

Install the modules only at locations with the same electrical potential or isolate the modules from the installation location.

Cabling

For detailed information about cabling, see the User's Guide of the module.

3 Hardware Description

This chapter provides you with an overview of the ES910.3-A with information on the housing, serial number, interfaces and indicators.

3.1 Overview

Rapid prototyping can be executed with the compact module ES910.3-A. The ES910.3-A has a simulation controller and the ECU interfaces CAN, LIN, ETK and XETK and also one interface for Daisy Chain modules (ES4xx/ES63x/ES93x modules). If additional interfaces are required, the extension slot of the ES910.3-A can be used with the ES920.1 FlexRay module, the ES921.1 CAN module or with the ES922.1 CAN FD module. The Service Port provides the functions "Wake Up" and "Trigger". The ES910.3-A is supported by INCA as an interface for measure, calibration and diagnostic applications.

3.1.1 Rapid Prototyping of Software Functions

In this context, rapid prototyping refers to processes which enable early control of the specifications in close-to-production vehicles. The fact that new developments are tested and confirmed at an early stage reduces the risks, increases the quality of the development, and reduces the development time and thus the costs.

The modeled software function is to be implemented as a prototype. Rapid prototyping systems can be used as an execution platform for the software portions of the control and diagnostic functions. They are then linked to the generators, sensors, actuators, and ECUs of the vehicle. Due to these interfaces to the vehicle, the software functions must be executed in the rapid prototyping system – as in the ECU – while meeting real-time requirements.

Rapid prototyping systems are usually real-time computer systems with significantly higher computing performance than ECUs. Rapid prototyping systems can be configured, depending on the application, e.g., regarding the required interfaces for input and output signals. The entire system is designed for use in the vehicle and is operated, e.g., using a PC. The software function can be tested and modified directly in the vehicle.

In the bypass application, new or modified software functions are specified by a model and run on the rapid prototyping system.

This approach is suited for enhancing existing functions. The existing functions in the control unit are often still calculated but modified, so that the input values are sent via the bypass interface, and the output values from the new bypass function are used.

3.1.2 ES910.3-A Features

Overview of the major features of the ES910.3-A:

- Highly efficient, compact development and experimental platform with high computing and simulation performance due to the use of a close-to-target, fast floating-point processor.
- Smooth transition from the finished function prototype to ECU software development by using the AUTOSAR-compatible RTA-OSEK operating system.
- 1 Gbit/s Ethernet connection to the PC
- Equipment with universal ECU interfaces:
 - One ETK ECU interface for bypass, measure and calibration applications
 - Two CAN interfaces (High-Speed or Low-Speed) for bypass applications
 - Two LIN interfaces for measure and Rapid prototyping applications
- Equipping with a configurable Ethernet interface:
 - for an XETK for bypass, measurement and calibration applications or
 - for an ECU with Ethernet interface (XCP on UDP) for bypass, measurement and calibration applications or
 - for the XCP-on-Ethernet interface iLinkRTTM for fast measurement and calibration privileges (application with INCA-MCE)
- Equipping with a configurable IO interface:
 - for ES400 Micro I/O & Measurement Modules for Rapid Prototyping applications or
 - for standardized, real time-capable automation bus as EtherCATslave device for fast measurement and calibration privileges (application with INCA-MCE)
- Support of the ETAS synchronization mechanism at the interfaces PC (SYNC IN functionality) and ECU (SYNC OUT functionality)
- EtherCAT selectable as source for ETAS synchronization mechanism
- One slot for extension modules (extension slot)
- Module suitable for use in automotive applications; suitable for use in the development environment and in the vehicle on test drives.
 - Channels galvanically isolated from each other, from the device ground and from the supply voltage
 - Not sensitive to extreme environmental conditions (temperature, EMC)
 - Wide range of power supply
 - High mechanical stability and durability
 - Member of the ETAS Tool Suite
 - Rapid prototyping of control functions with MATLAB®/Simulink®, ASCET-MD, and C by integration in INTECRIO

- Supported by INCA, INCA ES9xx Add-On, INCA-EIP, RTA-TRACE, HSP For the complete technical data of the ES910.3-A, refer to the chapter "Technical Data" on page 76.

3.2 Housing

Standard housing with interfaces on the front and rear of the device is used for the ES910.3-A. The sturdy metal housing of the ES910.3-A has nonskid plastic feet.

It can be easily screwed onto a carrier system for installation in a vehicle or in the lab. The housings of this device family can also quickly and easily be connected to one another (see the chapter "Setup" on page 47).

The ES910.3-A is specifically designed to be installed in the passenger cell.



Fig. 3-1 ES910.3-A View of the Device

3.3 Interfaces

3.3.1 Front Panel

The following interfaces are on the front panel of the ES910.3-A:

- Extension slot (e.g. for ES920.1 FlexRay Module)
- CAN1/LIN1 (1 x CAN, 1 x LIN)
- CAN2/LIN2 (1 x CAN, 1 x LIN)
- ETK (1 x ETK)



Fia. 3-2	ES910.3-A Front Pane
1 19. 0 2	

LEDs are assigned to the module and to the interfaces of the module:

No. in Fig. 3-2 (Name of LED)	Assignment	Display Function
1 (1, 2)	Module	Operational state of the module (see chapter 3.4.2 on page 20)
1 (R, H)	Configurable	Customized configuration (see chapter 3.4.2 on page 20)
2 (T)	CAN1/LIN1, CAN2/LIN2	Communication at the interfaces CAN1, LIN1, CAN2 and LIN2 (see chapter 3.4.4 on page 21)
3 (T)	ETK	Communication at the ETK interface (see chapter 3.4.4 on page 21)
4 (ON, TX, ER, °C)	Module	Functional state of the module (see chapter 3.4.3 on page 21)

3.3.2 Back Panel

The following interfaces are on the back panel of the ES910.3-A:

- 6 ... 32V DC (power supply)
- ON/AUTO switch
- SP (Service Port)
- IO (interface for ES4xx/ES63x/ES93x modules or EtherCAT automation bus)
- ECU SYNC OUT (ECU or iLinkRTTM interface)
- PC SYNC IN (Ethernet interface to the PC)





LEDs are assigned to some interfaces of the module:

No. in Fig. 3-3 (Name of LED)	Assignment	Display Function
1 (T, 2E)	10	Communication at the IO interface (see chapter 3.4.4 on page 21)
2 (T, S)	ECU	Communication at the ECU interface (see chapter 3.4.4 on page 21)
3 (T, S)	PC	Communication at the PC interface (see chapter 3.4.4 on page 21)
4 (SYNC)	Module	Synchronization state of the module (see chapter 3.4.3 on page 21)

3.4 Indicators

3.4.1 Flash Codes

The ES910.3-A is equipped with LEDs, which indicate the operational and functional state of the module, as well as with LEDs which display the function of individual interfaces. The following flash codes are used for the LEDs:



Fig. 3-4 Flash Codes of the Indicators

3.4.2 ES910.3-A Operational State

Four LEDs can be found on the front panel of the ES910.3-A. They indicate the following operational states:

LED	Display	Operational State
ON	Green	The unit is powered on.
	Green, flashing (Flash code 3)	The automatic power on/off of the power supply is enabled and the device is on "Standby".
ТХ	Yellow	Data is being transferred.
	Off	No data transfer
ER	Red	Device is currently booting or booting was unsuccessful.
	Red, flashing (Flash code 1)	Firmware update is being executed or internal device software error (an error file exists and can be called up in the web interface of ES910.3-A and mailed to the Technical Support)
°C	Red (Flash code 3)	Temperature inside the housing has exceeded a critical level, model is stopped, ES910.3-A is in standby
	Red	Temperature inside the housing has exceeded the critical level, model is stopped,
	Red (Flash code 2)	Temperature inside the housing has reached a critical level.
	Off	Temperature inside the housing is in normal operational range.

3.4.3 ES910.3-A Functional State

3.4.3.1 LEDs on the Front Panel

Four LEDs can be found on the left-hand side of the front panel of the ES910.3-A. They indicate the following functional states:

LED	Display	Functional State
1	Red	User-specific ¹⁾
2	Green	User-specific ¹⁾
R	Yellow (Flash code 1)	Model running on the system from RAM
	Yellow (Flash code 3)	Model running on the system from Flash
	Off	No model running on the system
Н	Green, flashing (Flash code 1)	The module is run and an RTIO driver is enabled.
	Green, flashing (Flash code 3)	The module is run and the RTIO drivers are disabled.

¹⁾ User-specific configuration in INTECRIO

3.4.3.2 LEDs on the Back Panel

One LED SYNC can be found on the right-hand side of the back panel of the ES910.3-A. The LED indicates the synchronization function of the module (master or slave) and the synchronization state.

LED	Display	Operational State
SYNC	Blue, flashing, fully bright	The module is a synchronization mas- ter; the module is not synchronized externally
	Blue, flashing semi and fully bright alternately	The module is a synchronization slave; module is synchronized externally: either at the interface "PC SYNC IN" or "IO" ("EtherCAT"operating mode)

3.4.4 Functional State of Individual Interfaces

If the ES910.3-A is powered on (operational state "On") they indicate the following functional states at the assigned interfaces:

3.4.4.1 Interface CAN1/LIN1 and CAN2/LIN2

A common LED T is assigned to the interfaces CAN1/LIN1 and CAN2/LIN2 (see Fig. 3-2 on page 18).

LED	Display	Functional State
Т	Yellow	Communication as many as one of the interfaces (CAN1 or LIN1 or CAN2 or LIN2)
	Off	Communication interrupted at all inter- faces (CAN1 and LIN1 and CAN2 and LIN2)

3.4.4.2 ETK Interface

An LED T is assigned to the interface ETK (see Fig. 3-2 on page 18).

LED	Display	Functional State
Т	Yellow	Communication at the interface
	Off	Communication interrupted

3.4.4.3 IO Interface

An LED T and an LED E are assigned to the interface IO (see Fig. 3-3 on page 19).

Operational Model Daisy Chain			
LED	Display	Functional State	
Т	Yellow	Communication at the interface	
	Off	Communication interrupted	
E	Red	Error at the interface, communication with the ES4xx module chain not possible	
	Flashing red (1 Hz)	PC accessing the ES4xx module chain for configuration purposes	

Operational Mode "Daisy Chain"

Operational Mode "EtherCAT"

Off

The LED E corresponds to the "Run LED" in the "EtherCAT" operating mode (EtherCAT slave device) and indicates the EtherCAT operating mode.

No error

LED	Display	Functional State	
Т	Yellow	Communication at the interface	
	Off	Communication interrupted	
E	Off	Module in state INIT	
	Red, blinking (slow)	Module in state PRE-OPERATIONAL	
	Red, single flash	Module in state SAFE-OPERATIONAL	
	Red	Module in state OPERATIONAL	
	Red, flickering (fast)	Module in state BOOTSTRAP	

3.4.4.4 ECU Interface

An LED T and an LED S are assigned to the interface PC (see Fig. 3-3 on page 19).

LED	Display	Functional State	
Т	Yellow	Communication at the interface	
	Off	Communication interrupted	
S	Green	1 Gbit/s Communication	
	Yellow	100 Mbit/s communication	
	Off	Communication interrupted	

3.4.4.5 PC Interface

An LED T and an LED S are assigned to the interface PC (see Fig. 3-3 on page 19).

LED	Display	Functional State	
Т	Yellow	Communication at the interface	
	Off	Communication interrupted	
S	Green	1 Gbit/s Communication	
	Yellow	100 Mbit/s communication	
	Off	Communication interrupted	

3.5 Acoustic Signal

The ES910.3-A has an acoustic signal generator.

Emitting an Acoustic Signal

- Short signal when booting the ES910.3-A.
- Linked to the °C indicator, temperature states of the module are indicated:
 - Sequence of short signals when critical temperature is reached
 - Permanent signal when critical temperature is exceededFurther customized configurations are possible in INTECRIO.

4 Functional Description

This chapter describes the block diagram, the power supply, the operating states, the "Wake Up" function, the interfaces of the ES910.3-A, NVRAM, Watchdog, Real Time Clock as well as the firmware update.

4.1 Block Diagram



Fig. 4-1 Block Diagram of the ES910.3-A

4.2 Power Supply (7-29V DC)

The power supply interface (7-29V DC) of the ES910.3-A is routed to a 2-pin connector (Lemo socket) on the back panel of the device. Power is supplied to the ES910.3-A via an external power supply or vehicle battery.

The first time the ES910.3-A is connected to the operating voltage, the module switches itself on for some seconds. During this time, the ES910.3-A is initialized and configured. The module emits a short acoustic signal acknowledging the end of this procedure.

4.3 ON/AUTO Switch

The ON/AUTO switch can be used to select whether the ES910.3-A is powered on permanently or whether it is powered on and off automatically depending on signals at specific interfaces.

4.3.1 ON/AUTO Switch in Position "ON"

If the ON/AUTO switch is "ON", the power supply of the ES910.3-A is activated when the external power supply is switched on. The module is powered on ("on"). Powering the connected external power supply on/off results in the switchover between the operational states "On" and "Off".

4.3.2 ON/AUTO Switch in Position "AUTO"

If the ON/AUTO switch is set to "AUTO", the module is powered on and off automatically.

4.4 Operational States

Possible operational states of the supply of the ES910.3-A with operating voltage are "Off", "Standby" and "On".

4.4.1 Operational State: "Off"

The ES910.3-A is not connected to the external power supply and is completely powered off. All interfaces are disabled. The "Wake Up" function (see chapter 4.5 on page 25) is disabled.

4.4.2 Operational State: "Standby"

If the ON/AUTO switch is set to "AUTO", the module remains on "Standby" until the module is switched to "On" with the "Wake Up" function or when the ON/ AUTO switch is switched to ON.

In this operating mode, the modules connected to the interfaces are not stimulated. The LED ON flashes green (flash code 3).

4.4.3 Operational State: "On"

With "On", the power supply of the ES910.3-A and all interfaces are activated. The "Wake Up" function is enabled. The LED ON does light up green.

4.5 "Wake-Up" Function

The "Wake-Up" function is enabled when the ON/AUTO switch is switched to "AUTO". The module can automatically switch between the operational states "Standby" and "On" via the "Wake-Up" function.



Fig. 4-2 "Wake-Up" Function

If the ES910.3-A is on "Standby", the module switches to "On"

- after data exchange at the PC interface (Ethernet) or
- after data exchange at at least one CAN interface (only High-Speed CAN)
 or
- after data exchange at at least one FlexRay interface (with ES920.1 module) or
- after detection of the FlexRay "Wake-Up Pattern" (with the ES920.1 module) or
- after data exchange at at least one CAN interface (with ES921.1 module) or
- on connection of the "Wake-Up Control" pin to operating voltage.

If data exchange ends at these interfaces or if the "Wake-Up Control" pin is no longer connected to the operating voltage, the ES910.3-A switches back to "Standby".



Fig. 4-3 Operational States of the Power Supply (Simplified)

The following table is a list of possible ways of activating the ES910.3-A.

Source of activating	Active	Wake Up Event	Sleep Condition
ON/AUTO switch	Always	"ON"	"AUTO"
PC	Always	Traffic	No traffic
ECU	Selectable	Traffic	No traffic
CAN1/LIN1	Selectable	Traffic	No traffic
CAN2/LIN2	Selectable	Traffic	No traffic
Pin "Wake Up Con- trol"	Selectable	High	Low
Extension Module (Extension Slot)	Selectable	Traffic	No traffic
Extension Module (Extension Slot)	Selectable	ES920: Wakeup Pattern	ES920: no traffic

These interfaces can be configured in the web interface of the ES910.3-A (see chapter 5.6.1 on page 63) and in the calibration software for the "Wake Up" function.

ETAS

4.6 Service Interface (SP)

The Service interface of the ES910.3-A is routed to a 4-pin SP connector (Lemo socket) on the back panel of the device. Two connector pins are used for the "Manual Trigger" function and one for the "Wake Up Power" function.

INOTE

The cable for using the ES910.3-A "Manual Trigger" and "Wake Up" functions has to be customized by the customer (see chapter 7.9.7 on page 88). The necessary connector is not part of the delivery scope or accessories of the ES910.3-A.

4.6.1 "Manual Trigger" Function

The "Manual Trigger" function at the two trigger pins of the Service Port (SP) of the ES910.3-A can be used for different applications:

- realization of the emergency shutdown function after the emergency shutdown button has been pressed
- realization of power-on/initialization sequences after terminal 15 (Kl.15) has been pressed.





If, for example, you install a button between the two trigger pins, changes in button status are interpreted as a trigger event. Pressing the button generates an interrupt for starting customized scenarios configured in the Rapid Prototyping calibration software.



Fig. 4-5 "Manual Trigger" Function with Terminal 15

The state of the button connected to the two pins can also be queried from the Rapid Prototyping model (Polling Mode).

The necessary minimum pulse width of the initiating trigger signal can be configured in the calibration software.

4.6.2 "Wake Up Control" Pin

The ES910.3-A can be activated at the "Wake Up" pin of the Service interface (SP) when connected to the operating voltage. It is possible to switch between "Standby" and "On" if the ON/AUTO switch is switched to "AUTO" (see chapter 4.3.2 on page 25).

Usually, the "Wake Up" pin is connected to the signal of terminal 15. The power supply of the ES910.3-A is activated when UBATT is applied at terminal 15.





The voltage range at the "Wake Up Control" pin of the Service Port corresponds to the operating voltage range of the ES910.3-A (7 V to 29 V direct voltage). Interfering signals pending at the "Wake Up Control" pin of the Service Port are filtered out. For more technical data, refer to the chapter 7.9.7 on page 88.

4.7 PC Interface (PC)

The PC interface of the ES910.3-A is routed to an 10-pin connector (Lemo socket) on the back panel of the device. The interface is galvanically isolated from the other interfaces of the ES910.3-A.

The PC interface is a 10/100/1000Base-T Ethernet connection of the ES910.3-A module to the user PC. This interface allows the ETAS Software Tools access to the ES910.3-A.

The Ethernet interface has a link signal detector. As soon as an Ethernet signal is detected, the "Wake Up" function switches from standby to normal operation (see chapter 4.5 on page 25). When no more link signals are received, the ES910.3-A automatically switches to standby mode after a certain time has elapsed.



The Ethernet adapter of the connected PC has to be configured accordingly for it to be able to send link pulses.

4.7.1 Mixed Network

If the ES910.3-A is to be used in a network with other ETAS modules (ES59x, ES6xx) on an ES600 module, the ES910.3-A can communicate with the PC with 10/100 Mbit/s, the same as the other modules.

4.7.2 ES910.3-A Standalone Operation

It is also possible for the ES910.3-A to run a rapid prototyping model without a connected PC (standalone). The ES910.3-A is connected to a PC and flashed with a rapid prototyping model for this purpose.

4.8 CAN Interface (CAN1/LIN1, CAN2/LIN2)

The ES910.3-A has two CAN interfaces. One each of the CAN interfaces is routed to the two 8-pin CAN1/LIN1 and CAN2/LIN2 connectors (Lemo socket) on the front panel.

CAN1 and CAN2 are complete independent CAN channels with separated connections and CAN controllers. The CAN interfaces produce a simple and direct connection between the ES910.3-A and the CAN network.

The interfaces are galvanically isolated from each other and from the other interfaces of the ES910.3-A.



The four interfaces CAN1 and LIN1 (CAN1/LIN1 connector) or CAN2 and LIN2 (CAN2/LIN2 connector) can be configured and used simultaneously and independently of one another.

4.8.1 Operating Modes

The CAN interfaces of the ES910.3-A can be operated in High-Speed CAN link (ISO 11898-2) or Low-Speed CAN link (ISO 11898-3). Switching between the two operating modes is controlled by software. The operating mode can be selected individually for each interface.

4.8.2 Feature

You can find a list of CAN applications supported by the ES910.3-A in chapter 7.8.3 on page 81.

4.8.3 Bus Terminating Resistor

4.8.3.1 Low-Speed CAN

In the ES910.3-A, two relatively high-impedance termination resistors of 2.26 kOhm each (RTH, RTL) are integrated for the Low-Speed CAN link.

This guarantees that, in a terminated CAN network, the ES910.3-A does not have a great influence on the sum of the terminations of the overall system. This should, however, be checked regardless particularly with lab networks or with tests in existing networks.

In a Low-Speed CAN network, the individual nodes are typically terminated with 500 Ohm to 6 kOhm. To ensure optimum system conditions, the CAN network should be terminated with around 100 Ohm (parallel connection of all terminations).

For more details on the Low-Speed CAN network, consult the ISO/DIS 11898 "Road vehicles — Controller area network (CAN) — Part 3: Low-Speed, fault-tolerant, medium dependent interface".

I NOTE

The bus termination resistors intended for High-Speed CAN can not be used in this operating mode!

ETAS

4.8.3.2 High-Speed CAN

The High-Speed operating mode of the CAN interface requires the use of bus termination resistors.

In accordance with the CAN specification, a bus termination resistor of 120 Ohm is required at each of the two open ends of the bus. This has to be connected to the cable or to the connector. ETAS supplies cables and termination resistors of 120 Ohm for setting up CAN networks.

4.9 LIN Interface (CAN1/LIN1, CAN2/LIN2)

The ES910.3-A has two LIN interfaces. One each of the LIN interfaces is routed to the two 8-pin CAN1/LIN1 and CAN2/LIN2 connectors (Lemo socket) on the front panel.

LIN1 and LIN2 are completely independent LIN interfaces with separate connections and LIN controllers. The LIN interfaces establish a simple and direct connection between the ES910.3-A and the LIN network. The interfaces are galvanically isolated from each other and from the other interfaces of the ES910.3-A and are also protected against overload and incorrect stress.

I NOTE

The four interfaces CAN1 and LIN1 (CAN1/LIN1 connector) or CAN2 and LIN2 (CAN2/LIN2 connector) can be configured and used simultaneously and independently of one another.

4.9.1 Operating Modes

Each of the two LIN interfaces can be configured in the calibration software either as a LIN master or as a LIN slave. Switching between the two operating modes is controlled by the software and can be selected separately for every interface.

4.9.2 Feature

You can find a list of LIN applications supported by the ES910.3-A in chapter 7.8.3 on page 81.

The LIN nodes of the ES910.3-A can send and receive LIN messages for Rapid Prototyping applications. Functionalities for diagnostics as well as for measuring and calibration are not supported by the LIN interfaces of the ES910.3-A.

4.9.3 Power Supply on the Bus

The LIN nodes of the ES910.3-A can either be powered externally by the LIN bus or internally by the module. The type of power supply must be configured in the web interface of the ES910.3-A (see chapter 5.6 on page 63).



Fig. 4-7 LIN Bus Power Supply

To adhere to the reference level (and thus identical thresholds) at the individual nodes of the LIN bus, the LIN transceivers (physical layer) of all bus nodes should be powered with the same voltage. It is recommended that you power

off the internal power supplies and operate all nodes of the LIN bus with the external voltage which also powers the other bus users (LIN_UBATT, see Fig. 4-7 on page 32).

If there is no access or no possibility to use the LIN_UBATT voltage as reference and supply voltage, the LIN transceivers of the LIN node of the ES910.3-A must be powered by a connectable internal power source of the module. This internal supply voltage is not routed out via the CAN1/LIN1 or CAN2/LIN2 connectors. The ES910.3-A is not designed to power external nodes at the LIN bus.

Internal pull-up resistances can be connected to the LIN interfaces of the ES910.3-A as master resistances. The connection of the master resistance of the LIN interface can be configured in the web interface of the ES910.3-A.

4.10 ETK Interface (ETK)

The ES910.3-A has one ETK interface which is routed to a 4-pin ETK connector (Lemo socket) on the front panel. The interface is galvanically isolated from the other interfaces of the ES910.3-A.

The ETK interface of the ES910.3-A supports the ECU application via the emulator test probe (ETK).



Please note that the ES910.3-A does not support all connected ETK types (see chapter 7.9.6 on page 86). Take a look at the ETAS website for detailed information on the ETKs supported by the ES910.3-A.

4.10.1 Initialization

If an ETK type supported by the ES910.3-A is connected to the ETK interface it is recognized automatically. The ETK interface is automatically initialized.

If an ETK type which is not supported by the ES910.3-A is connected to the ETK interface the overall system behaves, as if no ETK is connected. No specific error message is generated.

4.10.2 Operating Modes

In addition to single transfer for application with the ETK, the ES910.3-A supports data transfer in block mode. The ES910.3-A module usually works in block mode; single mode is supported for compatibility reasons.

The following table lists the features of the individual operating modes for the ETK interface.

	Operating Mode of the ETK Interface		
	Basic	Compatibility	Advanced
No. of variables	29/45/45	Extended	Configurable
Rate	3 + 2	3 + 2	16 + 16
ETK Speed	8 Mbit/s	8/100 Mbit/s	100 Mbit/s
ETK Transfer	Single	Block	Block
AML Version	V1.0 or higher	V1.0 or higher	V1.2 or higher
ES590, ES591, ES592, ES593-D, ES595, ES690, ES1232, ES910	Yes	Yes	Yes

4.10.2.1 "Basic" Operating Mode

When using the "Basic" operating mode, older projects are supported without any change. All ETK interface hardware can be used.

4.10.2.2 "Compatibility" Operating Mode

An important feature of the "Compatibility" operating mode is block transfer. The block transfer between the ETK and the ES910.3-A is activated automatically. This means the following advantages:

- Extended number of variables per measure rate
- Considerably faster download times for code and data to the ECU
- Considerably improved transfer times for rapid prototyping rates

4.10.2.3 "Advanced" Mode

The "Advanced" operating mode provides a number of other possibilities. The 100 Mbit/s Block ETK protocol results in increased ETK interface performance. The most important advantages in comparison to the "Compatibility" operating mode are:

- 16 rates for measuring
- 16 rates for rapid prototyping
- possibility to configure the number of variables per measure rate

4.11 IO Interface (IO)

The ES910.3-A has one IO interface for modules of the ES4xx line. This IO interface is routed to an 8-pin IO connector (Lemo socket) on the back panel of the device and is galvanically isolated from the other interfaces of the ES910.3-A.

4.11.1 Operating Modes

The IO interface can be used either for the connection of ES4xx/ES63x/ES93x modules in a decentral ETAS Ethernet topology (daisy chain) or when connecting to an EtherCAT bus as EtherCAT slave device.



The simultaneous use of these operating modes at the IO interface of an ES910.3-A module is not possible.

Selecting the operating mode of the IO interface and its configuration is done on the web interface of ES910.3-A (see chapter 5.6.5 on page 66).



In the delivery state, the IO interface is configured for operation with ETAS daisy chain modules.

4.11.2 "Daisy Chain" Operating Mode

In the "Daisy Chain" operating mode, an ES4xx/ES63x/ES93x module chain can be connected to the IO interface. The signals acquired by the modules are available directly in the ES910.3-A. The function model running in the ES910.3-A can use this data.

For data transfer, the ES400 modules use a 100 Mbit/s Ethernet network connection in duplex operation. The universal ASAM measure and calibration protocol XCP is used for serial communication. On the Ethernet transport and network layer, the UDP/IP protocol is used. Within the XCP protocol, the modules transfer, among other things, module ID, time stamp and measure and/or stimulation data in an extremely precise and predictable time pattern. The communication protocol used for the ES400 family avoids repeated transfer of protocol data, which takes place, for example, in handshake-based systems. This makes a high bandwidth available for reference data.

4.11.2.1 Connection of the Module Chain

The IO interface of ES910.3-A does **not** supply the modules of the ES4xx/ ES63x/ES93x module chain with operating voltage. The modules are thus powered on at the ES910.3-A with the Y cable CBEP430 or CBEP4305 (see chapter 5.5.3 on page 62).
4.11.3 "EtherCAT" Operating Mode

EtherCAT (Ethernet for Control Automation Technology) is a fieldbus system based on Ethernet developed by Beckhoff and the EtherCAT Technology Group (ETG). EtherCAT is open technology that is standardized in international standards.

ΝΟΤΕ

For additional information about EtherCAT, see the *homepage* of the Ether-CAT Technology Group (ETG) that continues the development of the protocol.

ΝΟΤΕ

For additional information about EtherCAT, see the specifications for the ECU data presentation and implementation details in conjunction with the Ether-CAT protocol which are available from ETAS GmbH upon request.

4.11.3.1 Application of the EtherCAT Bus in the Automotive Sector

The very fast EtherCAT bus is suitable for use in critical applications: for example, in the automotive sector, an engine test bench can be connected directly with the INCA-MCE hardware via the real time-capable protocol. The EtherCAT protocol is supported by INCA-MCE for this fast measurement and calibration privilege to the ECU.

Besides the fast ECU access, the use of EtherCAT enables the automation of test bench components, such as the indexing system, exhaust gas analysis and special measuring technology. A global clock that is synchronizing the devices allows compiling decentrally acquired measuring data and analyzing them together.



For additional information about the application access via EtherCAT as EtherCAT slave device see chapter 5.4.4 on page 59 and the INCA-MCE User's Guide.

4.11.3.2 Synchronization of ETAS Modules in EtherCAT Operating Mode In the EtherCAT operating mode of the IO interface, ES910.3-A takes over the function of an EtherCAT slave device within an EtherCAT segment. The ES910.3-A and connected ETAS modules of this system are synchronized with the EtherCAT system clock. The ETAS hardware synchronization function at the PC interface (SYNC IN) of ES910.3-A is deactivated in the EtherCAT operat-

ing mode.

4.11.3.3 Connecting the EtherCAT Bus

A cable for connecting the EtherCAT bus to the IO interface of ES910.3-A will be provided by ETAS Engineering upon request. Cable lengths of up to 30 m can be supplied.

4.11.4 Feature

The applications at the IO interface supported by ES910.3-A are located in an overview in chapter 7.8.3 on page 81.

4.11.5 Overload for Rapid Prototyping Applications

If the ES930.1 is operated in event mode for the Rapid Prototyping applications, it is possible in the case of events with very quick succession and frequent occurrence that the ES910.3-A can no longer process the data of the ES930.1. The ES910.3-A discards data of the ES930.1 or data of other ETAS daisy chain modules that are present at its IO interface. The IO interface of the ES910.3-A to which the ES930.1 is connected is overloaded.

If the ES910.3-A detects the described overload case, an error bit is set.



An overload event is possible only if the ES930.1 is operated in event mode for Rapid Prototyping applications.

To avoid additional overload cases, a new configuration of the ES930.1 is required which either generates fewer data or increases the time intervals between the transfer of data. This can also be done, for example, with events that follow in succession that are not too short or through fewer events.

4.11.5.1 Short-term Overload

For short-term overload cases, the configuration can be transferred to the ES930.1 and, with according configuration, the overload situation can be ended.

4.11.5.2 Permanent Overload

If the RP model has ended on the ES910.3-A, the ES930.1 continues to generate high data volumes due to the configuration that leads to a permanent overload. For this reason, the XCP connection between the IO interface of the ES910.3-A and the daisy chain connection of the ES930.1 remains at a constant overload.

4.11.5.3 Ending the permanent Overload

To end the overload, a change of the configuration of ES930.1 is required. This cannot be easily accomplished during a permanently lasting overload situation:

- An adjusted RP model containing a new configuration of the ES930.1, cannot transfer this configuration over the overloaded XCP connection to the ES930.1.
- The ES930.1 connected to the overloaded IO interface of the ES910.3-A can neither be accessed from the PC with the configuration program nor is it possible to perform a "Search for Hardware" with HSP.

The described permanent overload event can only be terminated,

• if the ES930.1 is disconnected from the IO interface of the ES910.3-A, connected directly with the PC and reconfigured, or

• if the source of the overload at the ES930.1, which generates the events at the digital input, is switched off or removed from the digital inputs and the module is reconfigured.

INOTE

The overload case described at the IO interface does not impact either the function or the performance at the other interfaces of ES910.3-A.

4.12 ECU Interface (ECU)

The ES910.3-A has one ECU interface which is routed to a 4-pin ECU connector (Lemo socket) on the back panel. The ECU interface is galvanically isolated from the other interfaces of the ES910.3-A.

4.12.1 Connecting the Hardware and Configuration

Hardware can either be connected directly to the ECU interface or be operated at an externally connected switch.

4.12.1.1 Operation without external Switch at the ECU Interface

The ES910.3-A can optionally access the following hardware directly if no external switch is connected to the ECU interface:

- an XETK or an ECU with Ethernet interface
- a text bench computer with iLinkRTTM interface

To access the directly connected hardware, the Ethernet Interfaces "PC" and "ECU" of the module must be connected with each other via the internal (software) switch of ES910.3-A (Ethernet layer 2 software bridge).



If hardware is connected directly at the ECU interface, the internal switch on the web interface of the module must be configured with the setting "L2 Bridge on" (see chapter 5.6.6 on page 66).

4.12.1.2 Operation with external Switch at the ECU Interface

If the ECU interface is connected with an external switch, the following hardware can be connected to the external switch and, at the same time, be operated at the ES910.3-A:

- several XETKs or several ECUs with Ethernet interface
- additional ETAS modules
- one or several interfaces with the <code>iLinkRTTM</code> protocol
- a combination of these Interfaces

ΝΟΤΕ

If an external switch with iLinkRT interface is used at the ECU interface, the PC or Drive Recorder may not be directly connected with the PC interface of ES910.3-A. PC or Drive Recorder must be connected to the external switch (see Fig. 4-3 on page 41).



Fig. 4-3 Operation with external Switch and $iLinkRT^{TM}$ at the ECU Interface

To access hardware that is connected to an external switch, the connection between the Ethernet interfaces "PC" and "ECU" via the internal (software) switch of ES910.3-A must be disconnected (Ethernet layer 2 software bridge).

If an external switch is connected to the ECU interface and the iLinkRT function is used at the external switch, the internal switch on the web interface of the module must be configured with the setting "L2 Bridge off" (see chapter 5.6.6 on page 66).

Without this setting, data losses or other errors of ES910.3-A may occur even after minutes of a functional operation.

I NOTE

In the delivery state, the ECU interface of ES910.3-A is configured for operation with an external switch ("L2 Bridge off" setting on the web interface of the module).

4.12.2 Hardware Detection and Protocols

The ES910.3-A detects the directly or via external switch connected hardware (XETK/ECU or iLinkRTTM bus) and automatically uses the required protocol.

4.12.3 "XETK / ECU with Ethernet Interface" Operating Mode

The ECU interface of the ES910.3-A uses an Ethernet connection in duplex operation for data transfer. The universal ASAM measure and calibration protocol XCP is used for serial communication. The link to the ECU or the XETK corresponds to the XCP specification V1.0.0.

4.12.3.1 XCP on UDP Rapid Prototyping

The ECU interface supports the XCP on UDP bypass functionality for Rapid Prototyping. The ES910.3-A acts as an XCP master; the connected XCP on UDP bypass device acts as an XCP slave.

4.12.3.2 XCP on TCP/IP Measuring and Calibrating

The ECU interface supports the XCP on TCP/IP functionality for measuring and calibrating. The ES910.3-A acts as an XCP master; the connected XCP on TCP/IP device acts as an XCP slave.

The universal ASAM measure and calibration protocol XCP is used for serial communication. The UDP/IP protocol is used on the Ethernet transport and network layer.

4.12.3.3 XETK Rapid Prototyping and Simultaneous Measuring / Calibrating

The ES910.3-A simultaneously supports the functionalities XCP on UDP bypass for Rapid Prototyping and XCP on TCP/IP for measuring and calibrating at the ECU interface for an ECU with XETK.

INOTE

The operation of an external switch at the ECU interface with daisy chain modules is supported starting with HSP V9.6.0.

4.12.4 "Ethernet Interface with iLinkRT[™] Protocol" Operating Mode

4.12.4.1 iLinkRT

iLinkRTTM was developed jointly by AVL List GmbH and ETAS GmbH specifically for the application case of a fast ECU access with INCA-MCE. iLinkRTTM is a proprietary, open and performance-optimized protocol. It is based on the automotive standard XCP-on-Ethernet, whereby only commands for the measurement and calibration privilege are used.

iLinkRTTM allows fast measurement and calibration privileges as well as simple implementation for migrating existing test benches up to INCA-MCE.



For additional information about iLinkRT, see the protocol specification "iLinkRT XCP Implementation Description", which is available from ETAS GmbH upon request.

For additional information about the application access via iLinkRT, see chapter 5.4.4 on page 59 and the INCA-MCE User's Guide.

ETAS

4.12.4.2 Synchronization of ETAS Modules in iLinkRT Operating Mode

The ETAS hardware synchronization function at the PC interface (SYNC IN) of ES910.3-A is activated in the <code>iLinkRTTM</code> operating mode.

4.12.4.3 Connecting the Test Bench Computer

The ECU interface and the test bench computer with iLinkRTTM interface are connected with the CBE200 cable.

4.12.5 "External Switch with ETAS Modules" Operating Mode

At an external switch connected to the ECU interface, it is possible to operate not only several ECUs or several XETKs in rapid prototyping or MC applications, but also additional ETAS modules in MC applications.

ΝΟΤΕ

The operation of an external switch at the ECU interface with daisy chain modules is supported starting with HSP V9.6.0.

For additional information about the use of INCA-MCE, see chapter 5.4.4 on page 59.

4.12.6 Feature

You can find a list of applications supported by the ES910.3-A at the ECU interface in chapter 7.8.3 on page 81.

4.13 Extension Slot

The ES910.3-A has a slot for add-ons (Extension slot). Currently, an ES920.1 FlexRay module or an ES921.1 CAN module can be used.

4.14 NVRAM

Typically, diagnostic data (error states or the last operational states) are stored in non-volatile RAM (NVRAM). Data to be retained during a loss of power or a power-on cycle can be stored in this memory. This data can be read out and analyzed the next time the module is launched.

NVRAM supports cold-start measurements and self-learning algorithms. There are 32 kBytes of NVRAM in the address space of the main processor of the ES910.3-A.

For more information on the NVRAM, refer to the INTECRIO documentation.

4.15 Watchdog

The OSEK operating system of the ES910.3-A enables the realization of a User Watchdog function by software. This enables advanced security concepts to be implemented easily in the rapid prototyping system.

The watchdog function is run in a proprietary independent process and periodically monitors the RTA-OSEK application in which the simulation model runs.

The user can adapt the watchdog function to suit the requirements of the simulation model.

For more details, consult the INTECRIO documentation.

4.16 Real Time Clock

The ES910.3-A has a Real Time Clock (RTC). The clock has to be set in the web interface of the ES910.3-A. This involves the PC time being transferred to the module. The module can also temporarily store the time for a specific duration without a supply voltage.

Error logs are assigned this time information. This makes it possible to ascertain the correct time relationships of the error logs either with the fault behavior of the system or with other events.

The Real Time Clock of the ES910.3-A must be synchronized with the PC in the following cases:

- the first time the ES910.3-A is used
- at regular intervals
- after the maximum buffer time has expired (is not used if the ES910 is on standby)

For the technical details of the Real Time clock, refer to chapter 7.9.10 on page 89.

etas

4.17 Firmware

4.17.1 Firmware of the ES910.3-A

The firmware of the ES910.3-A can be updated by the user him/herself so that future versions, perhaps modules with a more extensive range of functions, can also be used. The firmware update is executed on the connected PC using service software.

4.17.2 Firmware of the Modules mountable in the Extension Slot

As delivered, the ES910.3-A module contains *no* firmware to support the modules mountable in the extension slot.

The required firmware will be loaded additionally when the extension module is plugged in and the ES910.3-A firmware is updated by the HSP service software. This firmware update is essential in following cases:

- after the first-time installation of an extension module
- after every module type replacement in the extension slot (e.g. ES920 replaces the ES921)

If immediate successively different examplares of the same module type (e.g. ES920) are used in the same ES910.3-A module no additional firmware update is necessary.

5 Getting Started

This chapter describes the assembly, cabling and configuration for the ES910.3-A.

5.1 Transferring Dissipated Heat

5.1.1 Ventilation of the Module

The housing of the ES910.3-A absorbs the heat generated inside the module due to dissipation power and disperses it via its surface.

The module requires additional ventilation with an internal fan and ventilation slits on the side to prevent the ES910.3-A from overheating during operation, increase the safety and reliability of the module and extend its useful life.

5.1.2 Monitoring the Temperature

The temperature in the housing of the ES910.3-A is constantly measured and monitored; operational ranges are indicated on the front of the module via the °C indicator.

Indicator	Display	Operational State
°C	Red (Flash code 3)	Temperature inside the housing has exceeded a critical level, model is stopped, ES910.3-A is in standby
	Red	Temperature inside the housing has exceeded the critical level, model is stopped,
	Red (Flash code 2)	Temperature inside the housing has reached a critical level.
	Off	Temperature inside the housing is in normal operational range.

If the °C indicator flashes, the air circulation and thus the heat transfer of the module must be improved without delay. To ensure safe operation of the ES910.3-A, you can, for example, reduce the ambient temperature.

If the temperature inside the ES910.3-A continues to rise, the module powers off automatically and the °C indicator is lit until the normal operating temperature is reached inside the housing. This protects the electronics of the module from being irreversibly damaged due to overheating.

5.2 Setup

5.2.1 Requirements for Setting Up an ES910.3-A Module

You must adhere to important requirements when setting up and operating the ES910.3-A to ensure efficient exchange of heat with the environment and avoid heat concentration:

- Place the ES910.3-A module on a smooth, flat surface.
- Do not stand the ES910.3-A module on its long sides.
- Do not stand the ES910.3-A module on its top side.
- Never place objects on top of the module.
- Keep the ES910.3-A module away from sources of heat and make sure the module is not standing in direct sunlight.
- Adhere to the minimum distances of at least 10 centimeters on the sides and above the module (see Fig. 5-1 on page 47).
- Do not operate the ES910.3-A module in completely enclosed containers.



Fig. 5-1 Free Space around the ES910.3-A



Heat concentration in the module possible!

The electronics can be damaged due to overheating.

Do not cover ventilation slits when setting up, assembling or connecting the ES910.3-A module.

Adhere to the minimum distances at the sides and above.

5.2.2 Requirements when Setting up with other Modules

You must adhere to important requirements when setting up and operating the ES910.3-A with other modules to ensure sufficient ventilation and avoid heat concentration:

- ETAS recommends not to stack or assemble ES910.3-A modules on top ofeach other particularly if these modules are to be operated simultaneously.
- Please adhere to the general notes on setting up and operating the ES910.3-A in chapter 5.2.1 on page 47!



Heat concentration on the top of the module.

The electronics can be damaged due to overheating. Do not stack several ES910.3-As on top of each other. When stacking the ES910.3-A with other ETAS modules, it always has to be on top.

5.3 Assembly and Locking

5.3.1 Fixing a Module onto a Carrier System

The ES910.3-A has a rugged metal housing with nonskid plastic feet. The unit can easily be screwed onto a carrier system for installation in a vehicle or in the lab.

The screw thread for attaching your device is already contained in the housing and is easily accessible.



Heat concentration on the long sides of the module.

The electronics can be damaged due to overheating.

Do not cover ventilation slits when setting up, assembling or connecting with other modules. Adhere to the minimum distance at the sides.

To fasten the ES910.3-A housing:

- 1. Remove the plastic feet from the bottom of the module by pushing a minus screwdriver between the housing bottom and the plastic foot.
- 2. Lifting off the plastic foot using the screwdriver as a lever.



Fig. 5-2 Levering Off the Plastic Foot

 A threaded hole will become visible under the plastic foot. The threads for fastening the module are located both on the bottom of the ES910.3-A housing.







The electronic can be damaged or destroyed!

Do not rework the threaded hole.



Use excluding M3 cylinder screws and fastening the module onto your carrier system with a max. torque of 0.8 $\rm Nm.$

The max. length of engagement into the tapped blind hole of housing is 3 mm (see Fig. 5-3 on page 49).

5.3.2 Connecting Several Modules Mechanically

As ETAS system housing was used, the ES910.3-A can also be connected to modules of the ETAS compact line (ES59x, ES6xx, ES930) providing certain conditions are adhered to (see chapter 5.2.2 on page 47). These can be combined easily using the T-Brackets provided to form larger blocks.

ES910.3-A modules can only be connected vertically to other modules.

If the ES910.3-A is to be connected with modules of the ETAS compact line, the latter must not be positioned to the side of the ES910.3-A as this would mean insufficient exchange of heat.



Heat concentration on the long sides of the module.

The electronics can be damaged due to overheating.

Do not cover ventilation slits when setting up, assembling or connecting with other modules. Adhere to the minimum distance at the sides.

You can attach a further module of the ETAS compact line under the ES910.3-A. Just remove the four plastic feet on each of the relevant device sides and attach the T-Brackets provided in their place.

To connect modules mechanically:

1. Remove the four plastic feet from the bottom of the ES910.3-A so a further module can be attached.

This makes the assembly slits for the T Brackets accessible.

You can attach a further module under the ES910.3-A.

- 2. Remove the four plastic feet on the relevant side of the second module.
- 3. Turn the seals of the T-Brackets so they are at a right angle to the longitudinal axis of the brackets
- 4. Click two brackets into the assembly slits on one long side of the first module.
- 5. Click the second module into the two T-Brackets.



Fig. 5-4 Connecting the ES910.3-A to another Module

- 6. Quarter-turn the seals of the T-Brackets. This locks the connection of the two modules.
- 7. Click the other two T-Brackets into the assembly slits on the opposite long side of the device
- 8. Lock these brackets too.
- 9. If you would like to stack further modules, repeat this procedure with the next module.



Please adhere to the requirements listed in chapters 5.2.1 on page 47 and 5.2.2 on page 47.

5.4 Applications

You can find a list of applications supported by the ES910.3-A in chapter 7.8.3 on page 81.

5.4.1 ETK Bypass Systems

5.4.1.1 ETK Bypass System via ETK Interface and CAN Interface

In this application, the rapid prototyping tasks and the calculating of the functions are realized by the ES910.3-A. The ES910.3-A is equipped with an access via the CAN interfaces (High-Speed or Low-Speed) and the ETK interface for bypass applications. Additionally measure and calibration applications can be executed using the CAN interfaces and the ETK interface.



Fig. 5-5	ETK Bypass System with ES910.3-A
----------	----------------------------------

Cable in Fig. 5-5	Function	Short Name
1	Power supply cable	CBP120, CBP1205
2	PC connecting cable	CBE200
3, 4	CAN connecting cable	K106, K107, CBAC130, CBAC140, CBAC150, CBCX130
5	ETK connecting cable	CBM150

ETAS

5.4.1.2 ETK Bypass System via ETK Interface and CAN/LIN Interfaces

Here, the ES910.3-A runs rapid prototyping tasks and calculates the functions.

The ES910.3-A has access for bypass applications via the CAN interfaces (High-Speed or Low-Speed), the LIN interfaces and the ETK interface.

Measuring and calibration applications are also possible via the CAN interfaces and the ETK interface.



Fig. 5-6	ETK Bypass System with ES910.3-A
----------	----------------------------------

Cable in Fig. 5-6	Function	Short Name
1	Power supply cable	CBP120, CBP1205
2	PC connecting cable	CBE200
3, 4	CAN/LIN connecting cable (CAN/LIN combined)	CBCFI100
	CAN connecting cable (CAN only)	CBAC130, CBAC140, CBAC150, CBCX130
5	ETK connecting cable	CBM150

5.4.1.3 XETK Bypass System via ECU Interface and CAN/LIN Interfaces

Here, the ES910.3-A runs rapid prototyping tasks and calculates the functions.

The ES910.3-A has access for bypass applications via the CAN interfaces (High-Speed or Low-Speed), the LIN interfaces and the ECU interface. Measuring and calibration applications are also possible via the ECU interface. The ECU interface of the ES910.3-A must be connected directly to the XETK.



Fig. 5-7 ETK Bypass System with ES910.3-A

Cable in Fig. 5-7	Function	Short Name
1	Power supply cable	CBP120, CBP1205
2	PC connecting cable	CBE200
3, 4	CAN/LIN connecting cable (CAN/LIN combined)	CBCFI100
	CAN connecting cable (CAN only)	CBAC130, CBAC140, CBAC150, CBCX130
5	XETK connecting cable	CBE230

ETAS

5.4.2 ETK Bypass System with Simultaneous Measuring and Calibration

5.4.2.1 ES910.3-A with ES600 Network Module

Using an ES600 network module makes it possible to measure and calibrate simultaneously in the ETK Bypass System.





Cable in Fig. 5-8	Function	Short Name
1	PC connecting cable	CBE100
2	Ethernet adapter cable (100 Mbit/s)	CBAE330 (connected to cable 3)
3	Ethernet connecting cable (1 Gbit/s)	CBE230 (connected to cable 2)

In INCA/INCA-EIP, the ES910.3-A Rapid Prototyping Module acts as an ECU with a calibration port. INCA synchronizes the measure signals from the Rapid Prototyping Target with those of the vehicle ECU and sensors (see Fig. 5-8 on page 54).

In bypass experiments, INCA has access to all control and diagnostic parameters as well as to all measure signals of the connected ECU via the ETK interface of the ES910.3-A. In addition, INCA/INCA-EIP provides access to all bypass variables stored in the ES910.3-A Rapid Prototyping Module.

Further bus analysis functions on the CAN bus (CAN Monitoring, CAN CCP or XCP on CAN) can be made accessible with the modules ES59x/ES520, for example.

Power Supply Daisy Chain Modules (2)Multi I/O-Mo ES930 ES630 3 Power Supply 1 16 inputs 14 outputs Half-bridges ES910 with ES921 Lambda ES410 ES411 ES420 ES430 ES432 ES441 CAN CAN R 8 R 4 5 6 Measurements in real-time ЕТК Voltage, ~wer supply Counter and frequency, sensor supply ECU Lambda Lambda Temperature Voltage FlexRay, CAN, LIN

5.4.2.2 ES910.3-A with Daisy Chain Modules

Fig. 5-9 ETK Bypass System with Daisy Chain Modules

Cable in Fig. 5-9	Function	Short name
1	Power supply cable	CBP120, CBP1205
2	PC connecting cable	CBE200
3	Power supply and Ether- net cable Daisy Chain modules	CBEP430, CBEP4305
4	ETK connecting cable	CBM150
5, 6	CAN connecting cable (CAN only)	CBAC130, CBAC140, CBAC150, CBCX130

ES4xx/ES63x/ES93x modules in a decentral ETAS Ethernet topology (daisy chain) can be used either for measurement and calibration with INCA or for Rapid Prototyping with INTECRIO and the ES910.3-A module.

The IO interface of the ES910.3-A enables an module chain to be connected directly. All you need to do is connect the data transfer cable CBEP430 or the data transfer cable CBEP4305 to the ES910.3-A module.

The ES400 product family concept of positioning the small and sturdy ES400 modules as close as possible to the sensors, concatenating the modules with each other and connecting just the first module of this chain to the ES910.3-A results in a simple network architecture.

Connecting an ES400 module chain integrates their new powerful, scalable interfaces of varying types to a single interface of the ES910.3-A Rapid Proto-typing Module. For example, the ES411.1 Module enables A/D conversion with power supply of the sensors (4 channels) and the ES420 Module enables thermal measuring. The ES930.1 Multi I/O Module provides different analog and digital inputs and outputs as well as half-bridge switches.

The Daisy Chain modules can be accessed directly from the Rapid Prototyping experiment when using the ES910.3-A. Every signal can be processed directly in the Rapid Prototyping model.

5.4.3 ES910.3-A with ES720.1 Drive Recorder



Fig. 5-1 ETK Bypass System with ES720 Drive Recorder and Daisy Chain Modules

Cable in Fig. 5-1	Function	Short Name
1	Ethernet adapter cable (100 Mbit/s)	CBAE330 (connected to cable 2)
2	Ethernet connecting cable (1 Gbit/s)	CBE230 (connected to cable 1)
3	Power supply and Ether- net cable Daisy Chain modules	CBEP430, CBEP4305

For measurement tasks in the development, application and validation of electronic vehicle systems, the ES910.3-A module can be connected directly to the ES720.1 Drive Recorder.

Additional ECU and bus interface modules as well as measurement modules are networked with each other via Ethernet and connected with the drive recorder or ES910.3-A.

The drive recorder records all the data acquired by the connected modules. ES720.1 supports the simultaneous recording of different measurements (multi-recording). The data are stored in the ASAM standard format MDF (Measure Data Format). They can be conveniently analyzed Measure Data Analyzer MDA from ETAS and easily compared with INCA reference measurements. The ES720.1 module can automatically transfer the recorded measurement files encrypted and compressed via LAN, WLAN or wireless radio to customer-specific data servers.

5.4.4 ES910.3-A for fast Application Access with INCA-MCE



Fig. 5-1 Test Bench System with ECU Access in Real-time

With the fast test bench connection for automated measurement and calibration tasks INCA-MCE (Measurement and Calibration Embedded) developed by ETAS, an automation system can access the ECU in real-time via the ES910.3-A prototyping and interface module.

Partial functions of the INCA application tool were relocated to the real timecapable ES910.3-A hardware.

The measurement and calibration privileges from the automation tool are then no longer carried out via ASAP3/ASAM MCD-3 MC, but via EtherCAT, a real time-capable, Ethernet-based fieldbus, or iLinkRTTM, a heavily simplified variant of XCP-on-Ethernet.

The application mechanisms, such as converting the data exchanged between test bench (physical) and ECU (hexadecimal), are carried out on the real-time operating system of ES910.3-A.

Due to the fast access via INCA-MCE, functions such as those for component protection (e.g. knock controller and exhaust gas temperature monitoring) or virtual sensors (e.g. air-mass sensor, torque model and exhaust gas temperature sensor), which are often not yet available in the ECU during the early development phases, can be moved to the automation software of the test bench computer.



For additional information about the application access via EtherCAT as EtherCAT slave device see chapter 4.11.3 on page 37 and the INCA-MCE User's Guide.

For additional information about the application access via iLinkRT, see chapter 4.12.4 on page 42 and the INCA-MCE User's Guide.

5.4.4.2 Cable for EtherCAT Operating Mode

A cable for connecting the EtherCAT bus to the IO interface of ES910.3-A module will be provided by ETAS Engineering upon request. Cable lengths of up to 30 m can be supplied.

5.4.4.3 Cable for iLinkRT Operating Mode

Connecting the iLinkRTTM bus to the ECU interface of ES910.3-A is done with the CBE200 cable. Cable lengths of up to 8 m can be supplied.

5.5 Cabling

The interfaces of the ES910.3-A may be cabled in any order. Special connecting cables are available and can be ordered separately. An overview is contained in the chapter "Cables and Accessories" on page 105.

I NOTE

Make sure you carefully check the names of the cables used. Using the wrong cables can keep your ES910.3-A from functioning properly or damage the ES910.3-A and any devices connected to it.

5.5.1 Power Supply Interface (7-29V DC)



Dangerous electrical voltage!

Connect the power cable only with a suitable vehicle battery or with a suitable lab power supply! The connection to power outlets is not allowed! To prevent an inadvertent insertion in power outlets, ETAS recommends to

equip the power cables with safety banana plugs CBP1205 in areas with power outlets.

To connect the ES910.3-A with the power supply:

- Connect the power supply cable supplied to the 7-29V DC interface of the ES910.3-A.
- 2. Connect the supply voltage pins of the cable with the required power supply.

Note the color coding of the connectors.

Note the current consumption of the ES910.3-A and its supply voltage range. The admissible values are listed in chapter 7.9.1 on page 84.

5.5.2 PC Interface (PC)

The CBE200-3 PC connecting cable supplied with the ES910.3-A module is only suitable for the direct connection to a user PC. For information on other connecting cables which can be supplied separately, refer to the chapter "Cables and Accessories" on page 105.

5.5.2.1 Operating the ES910.3-A separately on a PC To use the ES910.3-A separately on a PC:

- 1. Connect the CBE200 PC connection cable supplied to the PC interface of the ES910.3-A.
- 2. Connect the RJ-45 connector with the available Ethernet interface port of your PC.
- 3. Launch your application.

5.5.2.2 Operating the ES910.3-A at an ES720.1 Drive Recorder

If you want to operate the ES910.3-A with an ES720.1 drive recorder, you find detailed relevant information in the user documentation of ES720.1.

The cables CBE230 and CBAE330 are required for connecting the modules. For information about additional available connecting cables, see chapter "Cables and Accessories" on page 105.

Commissioning the ES910.3-A with an ES720.1 drive recorder:

- 1. Connect the CBE230 cable with the CBAE330 adapter cable.
- 2. Connect the PC port of ES910.3-A with the CBE230 cable connection and the CBAE330 adapter cable with the ETH port of ES720.1.

Observe the color coding of the plug connectors which must match the corresponding marking at the housing.

3. Start your application.

5.5.2.3 Operating an ES910.3-A with other Devices on a PC

If you want to operate the ES910.3-A with other devices from the ES5xx/ES6xx line on one PC, consult the ES600 user documentation for details.

To operate an ES910.3-A with other devices of the ES5xx/ES6xx line:

- 1. If you would like to operate the ES910.3-A with several devices from the ES5xx-/ES6xx line, connect the CBE230 Ethernet connection cable (which has to be purchased separately) to the Ethernet connection adapter CBAE330.
- Connect the PC port of the ES910.3-A to an ES600 using the cable connection CBE230 and CBAE330 adapter cable.
 Note the color coding of the connectors which has to match up with the corresponding marking on the housing. For more details, refer to the ES600 user documentation.
- 3. Launch your application.

The relevant user documentation contains information on configuration and data acquisition.

5.5.3 IO Interface (IO)

5.5.3.1 "Daisy Chain" Operating Mode

The IO interface of ES910.3-A does not supply the daisy chain modules of the ES4xx/ES63x/ES93x with operating voltage. Connecting these modules to ES910.3-A is, therefore, done with the CBEP430 or the CBEP4305 Y-cable for providing the supply voltage of the daisy chain modules (see Fig. 5-9 on page 55).

To wire the first Daisy Chain module with the ES910.3-A and the power supply

- 1. Connect the combined Ethernet and power supply cable with the IN socket of the first module of the module chain.
- 2. Connect the free connector with the IO interface IO of your ES910.3-A.

 Connect the supply voltage connector of the combined Ethernet and power supply cable with the desired power supply.

Note the color coding of the connectors.

4. Find out more about how to proceed when wiring the Daisy Chain modules in the relevant User's Guide.

5.5.3.2 "EtherCAT" Operating Mode

The cable for connecting the EtherCAT bus to the IO interface of the ES910.3-A module will be provided by ETAS Engineering upon request. Cable lengths of up to 30 m can be supplied.

5.5.4 ECU Interface (ECU)

The ECU interface and the test bench computer with iLinkRTTM interface are connected with the CBE200 cable.

5.6 Configuring the ES910.3-A

The ES910.3-A is configured by the ON/AUTO switch and at the PC via a graphic user interface. A web browser application is used as an interface.

5.6.1 Web Interface

The web interface of the ES910.3-A consists of a home page, a page for customized configuration of the interfaces for the "Wake Up" function and other pages with information on the status of the ES910.3-A.

Ι ΝΟΤΕ

After changing a configuration on the web interface of ES910.3-A, the module has to be restarted!

5.6.2 Launching the ES910.3-A Web Interface To launch the ES910.3-A web interface:

- 1. Connect the ES910.3-A to the PC.
- 2. Start the HSP program on the PC.
- 3. Click Hardware Search.
- 4. Highlight the ES910.3-A to be configured in the "Hardware" window.
- 5. Right-click System Configuration.

The default web browser launches the web interface for configuring the ES910.3-A with the current IP address of the module in the address field.

The home page of the ES910.3-A web interface is displayed.

5.6.3 Configuring the "Wake Up" Function <u>To configure the "Wake Up" function:</u>

1. Start the ES910.3-A web interface (see chapter 5.6.2 on page 63).

- 2. Click Device Configuration.
- 3. Click Wake Up.

The page for configuring the "Wake Up" function is displayed.

4. Configure the interfaces of the ES910.3-A for the "Wake Up" function.

ΝΟΤΕ

After changing a configuration on the web interface of ES910.3-A, the module has to be restarted!

5.6.4 Configuring the CAN/LIN Interfaces

5.6.4.1 Calling up the Configuration Page on the Web Interface Calling up the configuration page:

- 1. Start the ES910.3-A web interface (see chapter 5.6.2 on page 63).
- 2. Click Device configuration.
- 3. Click Port Settings.

The page for configuring the CAN/LIN interfaces is displayed.

5.6.4.2 Configuring the CAN Interfaces

For more details on the configurable parameters of the CAN interfaces, refer to chapter 4.8 on page 30. The CAN interfaces can be configured independently of one another.

To configure the CAN1 interface:

1. Select "High Speed".

The CAN1 interface is operated in the operating mode "High-Speed".

or

1. Select "Low Speed / Fault Tolerant".

The CAN1 interface is operated in the operating mode "Low-Speed".

2. Click Save Config.

The configuration of the CAN1 interface is saved.

To configure the CAN2 interface:

1. Select "High Speed".

The CAN2 interface is operated in the operating mode "High-Speed".

- or
- 2. Select "Low Speed / Fault Tolerant".

The CAN2 interface is operated in the operating mode "Low-Speed".

3. Click Save Config.

The configuration of the CAN2 interface is saved.

After changing a configuration on the web interface of ES910.3-A, the module has to be restarted!

5.6.4.3 Configuring the LIN Interfaces

For more details on the configurable parameters of the LIN interfaces, refer to chapter 4.9 on page 32. The LIN interfaces can be configured independently of one another.

To configure the LIN1 interface:

1. Select "Master resistor disconnected".

The LIN1 interface is operated without the internal termination resistor.

or

2. Select "Master resistor connected".

The LIN1 interface is operated with the internal termination resistor.

3. Click Save Config.

The configuration of the LIN1 interface is saved.

To configure the LIN2 interface:

1. Select "Master resistor disconnected".

The LIN2 interface is operated without the internal termination resistor.

- or
- 2. Select "Master resistor connected".

The LIN2 interface is operated with the internal termination resistor.

3. Click Save Config.

The configuration of the LIN2 interface is saved.

After changing a configuration on the web interface of ES910.3-A, the module has to be restarted!

5.6.5 Configuring the IO Interface

For notes about the configurable parameters of the IO interface, see chapter 4.11 on page 36.

I NOTE

At the "IO" interface, it is possible to use either ETAS daisy chain modules or the EtherCAT automation bus. The simultaneous use at an ES910.3-A module is not possible.

5.6.5.1 Calling up the Configuration Page on the Web Interface Calling up the configuration page:

- 1. Start the ES910.3-A web interface (see chapter 5.6.2 on page 63).
- 2. Click on Device Configuration.
- 3. Click on Port Settings.

The page for configuring the IO interface is displayed.

5.6.5.2 Configuring the IO Interface <u>To configure the IO interface</u>

1. Under the Port Micro I/O Interface, select the "ES400 daisy chain" setting.

The IO interface is configured for operating with daisy chain modules.

- or
- 2. Under the Port Micro I/O Interface, select the "EtherCAT slave" setting.
- 3. For EtherCAT mode, select the "EtherCAT enhanced mode" setting.

The IO interface is configured for operating in the EtherCAT mode.

4. Click on Save Config.

The configuration of the IO interface is being saved.

ΝΟΤΕ

After changing a configuration on the web interface of ES910.3-A, the module has to be restarted!

5.6.6 Configuring the ECU Interface

5.6.6.1 Calling up the Configuration Page on the Web Interface Calling up the configuration page:

- 1. Start the ES910.3-A web interface (see chapter 5.6.2 on page 63).
- 2. Click on Device Configuration.

3. Click on Ethernet Configuration.

The page for configuring the internal switch (Ethernet layer 2 software bridge) of ES910.3-A is displayed.

5.6.6.2 Configuring the ECU Interface

If hardware is connected directly to the ECU interface, the internal switch of ES910.3-A must be configured with the "L2 Bridge on" setting. If an external switch is connected to the ECU interface, the internal switch of ES910.3-A must be configured with the "L2 Bridge off" setting. For additional notes about operating the ECU interface, see chapter 4.12.1 on page 40



In the delivery state, the ECU interface of ES910.3-A is configured for operation with an external switch ("L2 Bridge off" setting on the web interface of the module).

To configure the internal switch:

1. On the Ethernet Configuration page, select the L2 Bridge on setting.

The Ethernet interfaces "PC" and "ECU" of the module are connected with each other via the internal (software) switch of ES910.3-A.

The ECU interface is configured for operation with directly connected hardware (without external switch).

- or
- 2. On the Ethernet Configuration page, select the L2 Bridge off setting.

The connection between the Ethernet interfaces "PC" and "ECU" of the module is disconnected via the internal (software) switch of ES910.3-A.

The ECU interface is configured for operation with an external switch.

3. Click on Save Config.

The configuration of the ECU interface is being saved.

I NOTE

After changing a configuration on the web interface of ES910.3-A, the module has to be restarted!

6 Handling of Problems

This chapter provides information about the steps to be taken in case of problems with the ES910.3-A and general problems that are not specific to a single hardware or software product.

6.1 Troubleshooting ES910.3-A Problems

Please observe the LEDs which provide information on the functions of the interface and the ES910.3-A (see the chapter "Indicators" on page 20) to be able to judge the operational state of the ES910.3-A as well as troubleshooting measures.

The following table lists some of the possible problems with a remedy.

If you have any further questions, please contact our Customer Support (see chapter 10 on page 109).

Problem	Diagnostic Questions	Possible Solutions
The ETK interface is not initialized.	Which ETK is con- nected?	Check whether the con- nected ETK is supported (see chapter 7.9.6).
The ES910.3-A is not found with "Search for Hardware" in INCA.	Have you installed the INCA Add-On ES9xx?	Check that at least INCA V6.2.1 with hotfix 7 and, in addition, INCA Add-On ES9xx V6.2.1 or higher have been installed.
	Is the hardware on the PC connected with the CBE200 cable?	Check that the connec- tion is undamaged.
	Is the CBE200 cable con- nected on the correct interface of the ES910.3- A?	Check that the CBE200 cable is connected with the PC interface (PC) and not by mistake with the neighboring ECU interface (ECU).
	Is the CBE230 cable con- nected on the correct interface of the ES910.3- A?	Check that the CBE230 cable is connected with the ECU interface (ECU) and not by mistake with the neighboring PC inter- face (PC).
A XETK connected directly to the ECU inter- face or a directly con- nected ECU is not found in INCA using "Search for Hardware".	Is the internal switch of ES910.3-A connected?	On the web interface of ES910.3-A, check the setting of the internal switch (see chapter 5.6.6 on page 66). In this appli- cation, the internal switch of ES910.3-A must be configured with "L2 Bridge on" (see chap- ter 4.12.1 on page 40).

Problem	Diagnostic Questions	Possible Solutions
Data is lost during data transfer.	Are you using WLAN in your test setup?	WLAN is not permissible within this ETAS net- work. Wire your test setup (ETAS modules and their connection to the PC) with ETAS cables only.
	Are you using the correct type of network card in your laptop?	Check whether you are using a PCMCIA network card in your laptop. PCMCIA cards with an 8- or 16-bit data bus are not suitable. Only use PCM- CIA cards with a 32-bit data bus, mini-PCI or ExpressCards.
	Are you using an external switch at the ECU inter- face in your measuring setup?	On the web interface of ES910.3-A, check the setting of the internal switch (see chapter 5.6.6 on page 66). In this appli- cation, the internal switch of ES910.3-A must be configured with "L2 Bridge off" (see chap- ter 4.12.1 on page 40).
	Are you using an ES930.1 in event mode in your measuring setup?	Check whether the error bit for the overload case of ES910.3-A is set at the IO interface. For notes about exiting the over- load case, see chapter 4.11.5 on page 38.

6.2 Problems and Solutions

6.2.1 Network Adapter Cannot Be Selected via Network Manager

Cause: APIPA is disabled

The alternative mechanism for IP addressing (APIPA) is usually enabled on all Windows 7, 8.1 and 10 systems. Network security policies, however, may request the APIPA mechanism to be disabled. In this case, you cannot use a network adapter which is configured for DHCP to access ETAS hardware. The ETAS Network Manager displays a warning message.

The APIPA mechanism can be enabled by editing the Windows registry. This is permitted only to users who have administrator privileges. It should be done only in coordination with your network administrator.

To enable the APIPA mechanism:

- 1. Open the Registry Editor:
 - Windows 7, 8.1:
 - 1.1 Click on the Windows symbol.
 - 1.2 Enter regedit in the entry field.
 - 1.3 Push <Enter>.
 - Windows 10:
 - 1.1 Rightclick on the Windows symbol.
 - 1.2 Click on Search.
 - 1.3 Enter regedit in the entry field.
 - 1.4 Push <ENTER>.

The registry editor is displayed.

- 2. Open the folder HKEY_LOCAL_MACHINE\SYSTEM\
 CurrentControlSet\Services\
 Tcpic\Parameters\
- 3. Click **Edit** \rightarrow **Find** to search for the key

IPAutoconfigurationEnabled.

If you cannot find any instances of the registry key mentioned, the APIPA mechanism has not been disabled on your system. i.e. there is no need to enable it. Otherwise proceed with the following steps:

4. Set the value of the key IPAutoconfiguratio-nEnabled to 1 to enable the APIPA mechanism.

You may find several instances of this key in the Windows registry which either apply to the TCP/IP service in general or to a specific network adapter. You only need to change the value for the corresponding network adapter.

- 5. Close the registry editor.
- 6. Restart your workstation in order to make your changes take effect.

6.2.2 Search for Ethernet Hardware Fails

Cause: Personal Firewall blocks Communication

For a detailed description on problems caused by personal firewalls and possible solutions see chapter 6.2.3 on page 73.

Cause: Client Software for Remote Access blocks Communication

PCs or notebooks which are used outside the ETAS hardware network sometimes use a client software for remote access which might block communication to the ETAS hardware. This can have the following causes:

- A firewall which is blocking Ethernet messages is being used (see "Cause: Personal Firewall blocks Communication" on page71)
- By mistake, the VPN client software used for tunneling filters messages. As an example, Cisco VPN clients with versions before V4.0.x in some cases erroneously filtered certain UDP broadcasts.

If this might be the case, please update the software of your VPN client.

Cause: ETAS Hardware hangs

Occasionally the ETAS hardware might hang. In this case switch the hardware off, then switch it on again to re-initialize it.

Cause: Network Adapter temporarily has no IP Address

Whenever you switch from a DHCP company LAN to the ETAS hardware network, it takes at least 60 seconds until ETAS hardware can be found. This is caused by the operating system's switching from the DHCP protocol to APIPA, which is being used by the ETAS hardware.

Cause: ETAS Hardware had been connected to another Logical Network

If you use more than one PC or notebook for accessing the same ETAS hardware, the network adapters used must be configured to use the same logical network. If this is not possible, it is necessary to switch the ETAS hardware off and on again between different sessions (repowering).

Cause: Device driver for network card not in operation

It is possible that the device driver of a network card is not running. In this case you will have to deactivate and then reactivate the network card.

Deactivating and reactivating the network card:

- 1. Open the Control Panel:
 - Windows 7, 10:
 - 1.1 Click on the Windows symbol.
 - 1.2 Click on **Control Panel**.
 - Windows 8.1:
 - 1.1 Click on the Windows symbol.
 - 1.2 Enter Control Panel in the entry field.
 - 1.3 Push <Enter>.

- 2. Click on Network and Sharing Center.
- 3. Click on Change adapter settings.
- 4. Right click on the used network adapter.
- 5. Select **Deactivate** in the context menu.
- 6. In order to reactivate the network adapter right click on it again.
- 7. Select Activate.

Cause: Laptop energy management deactivates the network card

The energy management of a laptop computer can deactivate the network card. Therefore you should turn off energy monitoring on the laptop.

Switching off Energy Monitoring on Laptop

- 1. Open the Control Panel:
 - Windows 7, 10:
 - 1.1 Click on the Windows symbol.
 - 1.2 Click on **Control Panel**.
 - Windows 8.1:
 - 1.1 Click on the Windows symbol.
 - 1.2 Enter Control Panel in the entry field.
 - 1.3 Push <ENTER>.
- 2. Click on Device Manager.
- 3. In the Device Manager open the tree structure of the entry **Network Adapter**.
- 4. Right click on the used network adapter.
- 5. Select **Properties** in the context menu.
- 6. Switch off energy monitoring as follows:
 - i. Select the Energy Management tab.
 - ii. Deactivate the Computer can switch off device to save energy option.
- 7. Select the **Extended** tab.
- 8. If the property Autosense is included, deactivate it.
- 9. Click **OK** to apply the settings.

Cause: Automatic disruption of network connection

It is possible after a certain period of time without data traffic that the network card automatically interrupts the Ethernet connection. This can be prevented by setting the registry key autodisconnect.
Setting the Registry Key autodisconnect:

- 1. Open the Registry Editor:
 - Windows 7, 8.1:
 - 1.1 Click on the Windows symbol.
 - 1.2 Enter regedit in the entry field.
 - 1.3 Push <Enter>.
 - Windows 10:
 - 1.1 Rightclick on the Windows symbol.
 - 1.2 Click on Search.
 - 1.3 Enter regedit in the entry field.
 - 1.4 Push <ENTER>.
- 2. Select under HKEY_LOCAL_MACHINE\SYSTEM\ ControlSet001\Services\lanmanserver\paramete rs the Registry Key autodisconnect.
- 3. Change its value to 0xfffffff.

6.2.3 Personal Firewall Blocks Communication

Reason: Missing releases in the firewall block the ETAS hardware

Personal firewalls may interfere with access to ETAS Ethernet hardware. The automatic search for hardware typically cannot find any Ethernet hardware at all, although the configuration parameters are correct.

Some actions in ETAS products can lead to problems if the firewall is not properly parameterized, e.g. when opening the experiment environment in ASCET or for the hardware search by INCA or HSP.

If a firewall is blocking communication to ETAS hardware, you must either disable the firewall software while working with ETAS software, or the firewall must be configured to give the following permissions:

- Outgoing limited IP broadcasts via UDP (destination IP 255.255.255) for the destination port 17099 or 18001
- Incoming limited IP broadcasts via UDP (destination IP 255.255.255, originating from source IP 0.0.0.0) for destination port 18001
- Directed IP broadcasts via UDP to the network configured for the ETAS application, destination ports 17099 or 18001
- Outgoing IP unicasts via UDP to every IP address in the network configured for the ETAS application, destination ports 17099 to 18020
- Incoming IP unicasts via UDP originating from any IP address in the network configured for the ETAS application, originating ports 17099 to 18020, destination ports 17099 to 18020

 Outgoing TCP/IP connections to the network configured for the ETAS application, destination ports 18001 to 18020

🚺 ΝΟΤΕ

The ports to be used in a specific case depend on the hardware used. For more detailed information about the port numbers to be used, see the respective hardware documentation.

In Windows 7, 8.1 and 10, a Personal Firewall program is part of the scope of delivery and enabled by default. On many other systems, similar programs from independent providers can frequently be found, such as Symantec, McA-fee or BlackIce. The procedure for the configuration of ports may differ in the various programs. More detailed information can be found in the user documentation of your firewall program.

Below is a sample description about how to configure the Windows firewall if the hardware access is being blocked.

Solution for Windows Firewall, user with administrator rights Enabling ETAS products in the firewall control:

- 1. Open the Control Panel:
 - Windows 7, 10:
 - 1.1 Click on the Windows symbol.
 - 1.2 Click on Control Panel.
 - Windows 8.1:
 - 1.1 Click on the Windows symbol.
 - 1.2 Enter Control Panel in the entry field.
 - 1.3 Push <ENTER>.
- 2. Click on Windows Firewall (Win 7, 8.1) or Windows Defender Firewall (Win 10).



3. Click on Allow a program / app or feature through Windows (Defender) Firewall.

view roois Heip			
llow programs to communicate through \	Nindows Fi	rewall	
p add, change, or remove allowed programs and ports,	click Change	settings.	
hat are the risks of allowing a program to communicat	te?	Cha	nge settings
Allowed programs and features:			
Name	Domain	Home/Work (Private)	Public *
✓ ETAS DOIP √1	~		V
✓ ETAS XCP GET_SLAVE_ID v1	\checkmark	\checkmark	
ETAS-IPMServer v. 16.710.8.43753		\checkmark	
ETAS-IPMServer v. 16.7110.13.5651	~		
ETAS-IPMServer v. 16.7110.13.5651		\checkmark	
ETAS-IPMServer v. 17.7204.14.21542	~		
ETAS-IPMServer v. 17.7205.14.37623			~
ETAS-IPMServer v. 17.7208.15.20599	\checkmark		
ETK-Tool	\checkmark		
File and Printer Sharing	\checkmark		
Firefox (C:\Program Files (x86)\Mozilla Firefox)		\checkmark	
HomeGroup			
		Details	Remove
		Allow anothe	r program

This window lists the exceptions that are not blocked by the firewall.

- 4. Click on Change settings.
- 5. Check the boxes to enable the respective program for the corresponding network.
- 6. Ensure that the ETAS products and services to be used are correctly configured exceptions.
- 7. Click on **OK**.
- 8. Close the Windows Firewall.

The firewall no longer blocks the ETAS product. The setting is retained after a restart of the PC.

Solution for Windows Firewall, user without administrator rights

This chapter is directed at users with restricted rights, e.g. no changes to the system, restricted write permissions, local login.

Working with an ETAS product requires the rights "Write" and "Modify" in the directories ETAS, ETASData and the temporary ETAS directories. Otherwise, an error message appears if the product is being started and a database is being opened. A correct operation of the product is not possible since the database file as well as various *.ini files are modified during the work.

The ETAS software must be installed by an administrator in any case. It is recommended that the administrator ensures that the ETAS product or the processes are added to the list of selected exceptions of the Windows Firewall after the installation.

7 Technical Data

This chapter contains information about the following topics:

- "General Data" on page 76
- "RoHS Conformity" on page 78
- "CE Conformity" on page 78
- "Product Return and rRcycling" on page 78
- "Use of Open Source Software" on page 79
- "System Requirements" on page 80
- "Electrical Data" on page 84
- "Pin Assignment" on page 90

7.1 General Data

7.1.1 Identifications on the Product

The following symbols are used for identifying the product:

Symbol	Description
	The User's Guide must be read prior to the startup of the product!
SN: 1234567	Serial number (7-digit)
Vx.yz	Hardware version of the product
F 00K 123 456	Order number of the product (see chapter 9.1 on page 104)
7-29V	Operating voltage range (DC voltage)
5 A	Current consumption, max.
CE	Marking for CE conformity (Chapter 7.3 on page 78)
UK CA	Marking for UKCA conformity (Chapter 7.4 on page 78)
	Marking for KCC conformity (Chapter 7.5 on page 78)
	Marking for WEEE, see chapter 7.6 on page 78
•	Marking for China RoHS, see chapter 7.2.2 on page 78

7.1.2 Fulfilled Standards and Norms

The module adheres to the following standards and norms:

Norm	Test
EN 61326	Electrical equipment for measure- ment, control and laboratory use - EMC requirements
EN 61000-6-2	Immunity (industrial environments)
EN 61000-6-4	Emission standard (industrial environ- ments)

The module is designed only for use in industrial environments in accordance with EN 61000-6-4. When using the module outside of industrial environments avoid possible radio disturbances by additional shielding measures!



This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

7.1.3 Environmental Conditions

Operating temperature range	-40 °C to +50 °C		
	-40 °F to +122 °F		
Storage temperature range	-40 °C to +85 °C		
(module without packaging)	-40 °F to +185 °F		
Relative humidity (non-condensing)	0 to 95%		
Operating altitude	max. 5,000 m / 16,400 ft		
Degree of protection	IP30		
Contamination level	2 (acc. to IEC 60664-1 and IEC 61010-1)		

İNOTE

The module is suitable for use in interiors, in the passenger cell or in the trunk of vehicles. The module is not suitable for installation in the engine compartment and similar environments.

7.1.4 Maintenance of the Product

Do not open or change the module housing! Work on the module housing may be performed only by qualified technical personnel. Return defective modules to ETAS for repair.

7.1.5 Cleaning the Product

We recommend cleaning the product with a dry cloth.

7.1.6 Mechanical Data

Dimensions (H x W x D)	36 mm x 126 mm x 160 mm
	1.42 in x 4.9 in x 6.3 in
Weight	approx. 850g / 1.87 lb

7.2 RoHS Conformity

7.2.1 European Union

The EU Directive 2011/65/EU limits the use of certain dangerous materials for electric and electronic devices (RoHS conformity).

ETAS confirms that the product meets this directive applicable in the European Union.

7.2.2 China

ETAS confirms that the product meets the "China RoHS" (Management Methods for Controlling Pollution Caused by Electronic Information Products Regulation) guidelines applicable to the People's Republic of China with a China RoHS label attached to the product or its packaging.

7.3 CE Conformity

With the CE mark attached to the product or its packaging, ETAS confirms that the product corresponds to the product-specific, applicable directives of the European Union.

The CE Declaration of Conformity for the product is available upon request.

7.4 UKCA Conformity

With the UKCA mark attached to the product or its packaging, ETAS confirms that the product corresponds to the product-specific, applicable standards and directives of Great Britain.

The UKCA declaration of conformity for the product is available on request.

7.5 KCC Conformity

With the KC mark attached to the product and its packaging, ETAS confirms that the product has been registered in accordance with the product-specific KCC guidelines of the Republic of Korea.

7.6 Product Return and rRcycling

The European Union (EU) has issued the guideline on waste electric and electronic equipment (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE) in order to ensure the institution of systems for collection, handling, and disposal of all electronic scrap. This ensures that the devices are recycled in a resource-friendly way that does not represent any risk to personal health and the environment.



Fig. 7-1 WEEE Symbol

The WEEE symbol (see Fig. 7-1 on page 79) on the product or its packaging identifies that the product may not be disposed of together with the remaining trash.

The user is obligated to separate the waste equipment and to provide it to the WEEE return system for reuse.

The WEEE Directive applies to all ETAS devices, but not to external cables or batteries.

Additional information about the recycling program of ETAS GmbH is available from the ETAS sales and service locations (see chapter 10 on page 109).

7.7 Use of Open Source Software

The product uses Open Source Software (OSS). This software is installed in the product at the time of delivery and does not have to be installed or updated by the user. Reference shall be made to the use of the software in order to fulfill OSS licensing terms. Additional information is available in the document "OSS Attributions List" at the ETAS website <u>www.etas.com</u>.

7.8 System Requirements

7.8.1 Hardware

Operation of the ES910.3-A requires a power supply voltage of 7 V to 29 V DC.

7.8.1.1 Ethernet Interface of the PC

A PC with a free Ethernet interface (1 Gbit/s or 100 Mbit/s, Full Duplex) with an RJ-45 connection is required.

Prerequisite for successful Initialization of the Module



It is absolutely necessary to deactivate the function for automatic switching to power-save mode of your PC network adapter if there is no data traffic at the Ethernet interface!

Deactivating the power-save Mode

In Control Panel / Device Manager / Network Adapter, select the network adapter used with a double-click. On the "Power Management" tab, deactivate the option "Allow the computer to turn off this device to save power". Confirm your configuration.

The manufacturers of the network adapters provide different names for this function.

Example:

- "Link down Power saving"
- "Allow the computer to turn off this device to save power."

7.8.2 Firmware of the Modules mountable in the Extension Slot

🔍 ΝΟΤΕ

As delivered, the ES910.3-A module contains *no* firmware to support the modules mountable in the extension slot.

The required firmware has to be loaded additionally (see chapter 4.17 on page 45).

7.8.3 Supported Applications and Software Requirements

The ES910.3-A is supported by HSP V8.0.0 and higher. RTA-Trace V2.1 controls the interaction of the tasks of the ES910.3-A realtime operating system at runtime. Software in the following versions is required to configure and control the ES910.3-A and for data acquisition purposes.

NOTE

The supported applications and software versions displayed in the table apply exclusively to the ES910.3-A module described in this user's guide.

Interface	Application	Classification ¹⁾	HSP	Support in	Application S	oftware	
ES910.3-A				INCA ²⁾	INCA-MCE	INTECRIO	ASCET-RP
CAN	CAN IO	RP	V8.0	no	no	V3.1.1	V6.1
	XCP on CAN Bypass	RP	V8.0	no	no	V3.1.1	V6.1
	CAN Monitoring	MC	V8.0	V6.2.1 ³⁾	no	no	no
	CCP	MC	V8.0	V6.2.1 ³⁾	no	no	no
	CCP	MCE	V9.4	V7.0.0	V1.0	no	no
	CAN Output	MC	V8.0	V6.2.1 ³⁾	no	no	no
	XCP on CAN MC	MC	V8.0	V6.2.1 ³⁾	no	no	no
	XCP on CAN MCE	MCE	V9.4	V7.0.0	V1.0	no	no
	KWP2000	MC	V8.0	V6.2.1 ³⁾	no	no	no
	UDS	MC	V8.0	V6.2.1 ³⁾	no	no	no
LIN	LIN IO	RP	V8.0	no	no	V3.1.1	V6.1
	LIN Monitoring	MC	V8.1	V6.2.1 ⁴⁾	no	V3.1.1	V6.1
ETK	ETK Measurement and Calibration	MC	V8.0	V6.2.1 ³⁾	no	no	no
	ETK MCE	MCE	V9.4	V7.0.0	V1.0	no	no
	ETK Bypass	RP	V8.0	no	no	V3.1.1	V6.1

Interface	Application	Classification ¹⁾	HSP	Support in	Application S	oftware	
ES910.3-A				INCA ²⁾	INCA-MCE	INTECRIO	ASCET-RP
ECU	XCP on UDP	RP	V8.0	no	no	V3.1.1	V6.1
	XETK Measurement and Calibration	MC	V8.0	V6.2.1 ³⁾	no	no	no
	XETK MCE	MCE	V10.0 ⁵⁾	V7.1.0 ⁵	V2.0 ⁵⁾	no	no
	XETK Bypass	RP	V8.0	no	no	V3.1.1	V6.1
	iLinkRT	RP	V9.4	V7.0.0	no	V3.1.1	V6.1
SP	Service Port	RP	V8.0	no	no	V3.1.1	V6.1
10	ES4xx/ES63x modules	RP	V9.4	no	no	V3.1.1	V6.1
	ES930 modules	RP	V9.4	no	V1.0	V4.0.0	V6.1.3
	EtherCAT	MCE	V9.4	V7.0.0	V1.0	no	no

 RP: Rapid Prototyping, MC: Measurement and Calibration, MCE: Measurement and Calibration Embedded
 INCA/INCA-EIP: Measurement access via INCA-EIP (ab V6.2.1 and higher) to signals/ Rapid prototyping model values of the RP model
 INCA V6.2.1 with Hotfix 7 and additionally INCA-ES9xx Add-On V6.2.1 and higher
 INCA V6.2.1 with Hotfix 13 and additionally INCA-ES9xx Add-On V6.2.2 and INCA-LIN Add-On V6.2.3 and higher ⁵⁾: planned

NOTE

Please observe the notes about supported ETK types and their use for bypass applications in chapter 7.9.6 on page 86.

ETAS

7.8.4 Compatibility between Rapid Prototyping Models and ES910.3-A Firmware

Rapid prototyping models that were generated with INTECRIO V3.2.0 / ASCET-RP V6.1.2 or with earlier versions, cannot be executed on ES910.3-A systems containing the firmware from HSP V9.4.0 or from newer HSP versions.

If you want to use the aforementioned Rapid Prototyping models and INCA_EIP databases containing such models, they have to be generated again with INTE-CRIO V4.0.0 / ASCET-RP V6.1.3 or with newer versions so that the models can be executed on ES910.3-A systems containing the firmware from HSP V9.4.0 or newer HSP versions.

In the reverse case, Rapid Prototyping models generated with INTECRIO V4.0 / ASCET-RP V6.1.3 or with newer versions do not run ES910.3-A systems containing firmware from HSP versions earlier than HSP V9.4.0.

7.8.5 Information about the Combination ES910.3-A with ES715 Drive Recorder

7.8.5.1 Modules with Firmware of Version HSP V8.0.x or older

The combination of the modules ES910.3-A and ES715 Drive Recorder works together if the modules contain firmware of version HSP V8.0.x or older.

Please note that the described joint operation of both modules is neither released nor supported by the Technical Support.

7.8.5.2 Modules with Firmware of Version HSP V8.1.x or newer

The combination of the modules ES910.3-A and ES715 Drive Recorder does no longer work together starting with HSP V8.1.x or newer since the working memory of the ES715 Drive Recorders is too small.

7.9 Electrical Data

7.9.1 Power Supply

Operating voltage range	7 to 29 V DC
Operating voltage, typ.	12 V DC
Current consumption, operation	1,2 A, typ. (at 12 V) 1,7 A, max. (at 12 V)
Current consumption, standby	< 25 mA
Current consumption, max.	5 A
Protection ¹⁾	Protected against polarity inversion and Load Dump protection

¹⁾: The module may be used only with central load dump protection.

7.9.2 Simulation Controller

Controller	Freescale PowerPC PowerQUICC TM III MPC8548, 800 MHz
Memory	512 MByte DDR2-RAM (400 MHz clock) 64 MByte Flash 128 kByte NVRAM (32 kByte address- able)
Operating system	OSEK Real-Time

7.9.3 PC Interface (PC)

Connection	10/100/1000 Mbit/s Ethernet, Full Duplex
Protocol	TCP/IP
IP address	Dynamic via INTECRIO or INCA
Support of the ETAS synchroniza- tion mechanism	SYNC IN functionality

NOTE

To ensure successful initialization of the network card of your PC, refer to chapter 7.8.1 on page 80.

7.9.4 CAN Interfaces (CAN1/LIN1 and CAN2/LIN2)

CAN1 to CAN2	2 independent interfaces, galvanically isolated from each other and from the other interfaces, every channel separately configurable (High-Speed CAN) and Low-Speed CAN)
Protocols	CAN V2.0a (Standard Identifier), CAN V2.0b (Extended Identifier)
Controller	IP-Core (FPGA)

7.9.4.1 Low-Speed CAN

Transceiver (Physical Layer)	TJA1054
Transfer speed	Max. 125 kBaud

7.9.4.2 High-Speed CAN

Transceiver (Physical Layer)	TJA1040
Transfer speed	Max. 1 MBaud with a bus length of 20 m
Differential internal resistor Ri	10 kOhm

7.9.4.3 High-Speed CAN "Wake Up" Signal Conditions

Differential input voltage (min.)	V_diff,min = 0.2 V
Signal edge increase rate	t/dV < 150 ns/V
Differential input resistor	R i,diff = 10 kOhm

At least two signal edges of the same polarity must be within a period of 100 ms.

7.9.5 LIN Interfaces (CAN1/LIN1 and CAN2/LIN2)

LIN1 to LIN2	2 independent interfaces, galvanically isolated from each other and from the other interfaces, every channel separately configurable
Specification	LIN V2.1
Controller	LIN-Core (FPGA)
Transceiver (Physical Layer)	MCZ33661EF
Operating mode	Master or Slave (configurable in the ES910.3-A web interface)

7.9.6 ETK Interface (ETK)

Operating modes	Basic, Compatibility, Advanced
ETK protocol speed	8 Mbit/s / 100 Mbit/s
ETK protocol transfer	Single Mode / Block Mode
Bypass support	Hooked-Based Bypass
	Service-Based Bypass V2.0
	Service-Based Bypass V3.0 (for notes about the support of ETK types, see the table below)

7.9.6.1 Not supported ETKs by ES910.3-A

NOTE

ES910.3-A supports all current ETK types. Exception: The ETK types not supported by ES910.3-A are listed in the following table.

Detailed information can be found on the Internet pages of ETAS GmbH (*ETK System Feature* PDF document).

ETKs not supported by ES910.3-A	 ETKM, ETK3.x, ETK4, ETK6.x, ETK7.0, ETK8.0, ETK8.1
	 μΕΤΚ1, μΕΤΚ2
	ETKS1.0-A,ETKS1.0-B
	• ETKP1.0

7.9.6.2 Support of Service-Based Bypass V3.0 depending on the ETK Type

The type of support of Service-Based Bypass V3.0 by different ETK types is listed in the following table. Detailed information can be found on the Internet pages of ETAS GmbH (*ETK System Feature* PDF document).

Support of Service-Based Bypass V3.0	ЕТК Туре
Support of Service-Based Bypass V3.0	ETK-T2.1,ETK-S4.2B
Support of Service-Based Bypass V3.0 with additional hardware adaptations of the RAM in the ECU	 ETK8.2 (no error-free support, no support through HSP), ETK11
No support of Service-Based Bypass V3.0	 ETK6.x, ETK7.x, ETK8, ETK10, ETKP1.x
	 μΕΤΚχ (all μΕΤΚ types, e.g. μΕΤΚ1.0 to μΕΤΚ3.0, μΕΤΚΡ1.0)
	• all ETK types that are generally not being supported by ES910.3-A (see table above)

7.9.6.3 Prerequisites for using Service-Based Bypass V3.0

Before Service-Based Bypass V3.0 can be used, the HDC of the ETK used must be updated (except for serial ETKs [ETKSx]). The update is carried out either with HSP or with the (X)ETK configuration tool.

ΝΟΤΕ

The minimum requirements for the HDC/FW version of the ETK used for Service-Based Bypass V3.0 can be found on the Internet pages of ETAS GmbH (*ETK System Feature* PDF document).

7.9.7 Service Interface (SP)

7.9.7.1 "Manual Trigger" Pins

Overvoltage protection	Max. +/-80 V
Pulse width	Min. 25 ms or min. 250 ms (configurable in the application software)
Power-on threshold	3.3 V
Power-off threshold	1.3 V
Hysteresis	2 V

7.9.7.2 "Wake Up" Control Pin (Schmitt Trigger Input)

Logical "Low"	Vi = 0 V to 0.8 V
Logical "High"	Vi = 2.0 V to 32.0 V

7.9.8 IO Interface

7.9.8.1 Operational Mode "Daisy Chain"

Connection	100Base-T Ethernet; 100 Mbit/s, Full Duplex
Protocol	XCP on UDP/IP

7.9.8.2 Operational Mode "EtherCAT"

Connection	100Base-T Ethernet; 100 Mbit/s, Full Duplex
Protocol	EtherCAT
EtherCAT IP Core	Beckhoff EtherCAT, V2.0.0
Synchronization funktionality	EtherCAT slave

ECU Interface (ECU) 7.9.9

Operational Mode "ECU Interface" 7.9.9.1

Connection	1000Base-T Ethernet; Full Duplex
Protocol	XCP on UDP/IP, TCP/IP
Support of the ETAS synchroniza- tion mechanism	SYNC OUT functionality

Operational Mode "iLinkRT" 7.9.9.2

Connection	1000Base-T Ethernet; Full Duplex
Protocol	XCP on iLinkRT TM , TCP/IP
Version	iLinkRT TM V1.2
Support of the ETAS synchroniza- tion mechanism	SYNC OUT functionality deactivated
Synchronization funktionality	iLinkRT TM slave

7.9.10 Miscellaneous

Buffer time Real Time Clock (RTC) ¹⁾	Min. 48 hours (over the entire tempera- ture range)	
	Typ. 1 week (at 25 °C / 77 °F)	
Boot time ²⁾	< 5 s (HSP V9.3.1 or older) < 10 s (HSP V9.4 and newer)	
Fan	Temperature-specific fan speed	
Slot for extension modules (extension slot)	Accommodation of an additional mod- ule, e.g. ES920.1, ES921.1, ES922.1	

¹⁾ is not used if the ES910.3-A is on standby
 ²⁾ In the standalone Mode: time to boot the operating system and to start the flashed model until the "Init Task"

7.10 Pin Assignment

INOTE

All connectors are shown with a view of the interfaces of the ES910.3-A. All shields are at case potential.

7.10.1 Power Supply Interface (7-29V DC)



Fig 7-2	Power Supply	Interface ((7-29V DC)
1 ig. 7-2	i owei Suppiy	interrace	(Z_{2}, Z_{2}, D_{0})

Socket at the ES910.3-A module: Lemo EPJ.1B.302

Pin	Signal	Meaning
1	UBATT+	Supply voltage, plus
2	Ground	Ground

7.10.2 PC Interface (PC)



Fig. 7-3 PC Interface (PC)

Socket at the ES910.3-A module: Lemo EPE.1B.310

Pin	Signal	Meaning
1	TXD1+	Ethernet
2	BID3-	Ethernet
3	BID3+	Ethernet
4	RXD2-	Ethernet
5	RXD2+	Ethernet
6	BID4-	Ethernet
7	BID4+	Ethernet
8	TXD1-	Ethernet
9	-	Reserved
10	-	Reserved

7.10.3 CAN/LIN Interface (CAN1/LIN1 and CAN2/LIN2)



Fig. 7-4 CAN/LIN Interface (CAN1/LIN1 and CAN2/LIN2)

Socket at the ES910.3-A module: Lemo EPC.1B.308

Pin	Signal	Meaning
1	UBATT (LIN)	LIN, power supply
2	CAN_LOW	CAN, low
3	CAN_GND	CAN, ground
4	LIN	LIN
5	LIN_GND	LIN, ground
6	CAN_GND	CAN, ground
7	CAN_HIGH	CAN, high
8	-	Reserved

7.10.4 ETK Interface (ETK)



Fig. 7-5 ETK Interface (ETK)

Socket at the ES910.3-A module: Lemo EPG.1B.304

Pin	Signal	Meaning
1	TX+	Send data, plus
2	TX-	Send data, minus
3	RX+	Received data, plus
4	RX-	Received data, minus

7.10.5 SP Interface (SP)



Fig. 7-6 SP Interface (SP)

Socket at the ES910.3-A module: Lemo EPG.1B.304

The suitable Lemo connector for the socket: FGG.0B.304

Pin	Signal	Meaning
1	TRIG IN+	Man. trigger input, plus
2	TRIG IN-	Man. trigger input, minus
3	WAKEUP	Wake-Up control
4		Reserved/not connected

I NOTE

The necessary connector is not part of the delivery scope or accessories of the ES910.3-A.

7.10.6 IO Interface (IO)



Fig. 7-7 IO Interface (IO)

Socket at the ES910.3-A module: Lemo EPA.1B.308

The suitable Lemo connector for the socket: Lemo FGA.1B.308

The IO interface (IO) can be used either as connection for daisy chain modules or as connection for EtherCAT. The function of the interface is selected or configured on the web interface of ES910.3-A (see chapter 5.6 on page 63).

7.10.6.1 Operational Mode "Daisy Chain": Pin Assignment

Pin	Signal	Meaning
1	UBATT	Operating voltage
2	UBATT	Operating voltage
3	GND	Ground
4	RX+	Received data, plus
5	TX-	Send data, minus
6	RX-	Received data, minus
7	GND	Ground
8	TX+	Send data, plus

7.10.6.2 Operational Mode "EtherCAT": Pin Assignment

Pin	Signal	Meaning
1	-	Reserved, do not connect
2	-	Reserved, do not connect
3	-	Reserved, do not connect
4	RX+	Received data, plus
5	TX-	Send data, minus
6	RX-	Received data, minus
7	-	Reserved, do not connect
8	TX+	Send data, plus

7.10.7 ECU Interface (ECU)



Fig. 7-8 ECU Interface (ECU)

Socket at the ES910.3-A module: Lemo EPE.1B.310

Pin	Signal	Meaning
1	TXD1+	ECU SYNC OUT (ECU or iLinkRT TM inter- face)
2	BID3-	ECU SYNC OUT (ECU or iLinkRT TM inter- face)
3	BID3+	ECU SYNC OUT (ECU or iLinkRT TM inter- face)
4	RXD2-	ECU SYNC OUT (ECU or iLinkRT TM inter- face)
5	RXD2+	ECU SYNC OUT (ECU or iLinkRT TM inter- face)
6	BID4-	ECU SYNC OUT (ECU or iLinkRT TM inter- face)
7	BID4+	ECU SYNC OUT (ECU or iLinkRT TM inter- face)
8	TXD1-	ECU SYNC OUT (ECU or iLinkRT TM inter- face)
9	-	Reserved
10	-	Reserved

8 Cables and Accessories

Only use the ETAS cables named in this User's Guide at the interfaces of the ES910.3-A. The maximum admissible cable lengths must be adhered to.

8.1 Power Supply Cable



Dangerous electrical voltage!

Connect the power cable only with a suitable vehicle battery or with a suitable lab power supply! The connection to power outlets is not allowed!

To prevent an inadvertent insertion in power outlets, ETAS recommends to equip the power cables with safety banana plugs CBP1205 in areas with power outlets.

Power supply cables suitable for the ES910.3-A module can be delivered in two designs:

- power supply cable CBP120 with standard banana plugs (current design)
- power supply cable CBP1205 with safety banana plugs (new design)

Application, permissible voltages and all the other technical data of the power supply cables are identical for both designs.

8.1.1 CBP120 Cable



Fig. 8-1 CBP120-2 (Power Supply Cable with Standard Banana Plugs)

Side A		Side B	Side B	
1-00				
Pin	Signal	Plug	Signal	
1	UBATT-	Red	UBATT-	
2	Ground	Black	Ground	
Order Name	9	Short Name	Order	

	onortruine	oraci	
		Number	
Power Supply Cable, Lemo 1B FGJ	CBP120-2	F 00K 102 584	
Banana (2mc-2mc), 2 m			

8.1.2 CBP1205 Cable



Fig. 8-2 CBP1205 (Power Supply Cable with Safety Banana Plugs)

Side A		Side B	
1-00			
Pin	Signal	Plug	Signal
1	UBATT	Red	UBATT
2	Ground	Black	Ground
Order Name		Short name	Order Number
Power Supp Safety Bana	oly Cable, Lemo 1B FGJ – na (2mc-2mc), 2 m	CBP1205-2	F 00K 110 023

Power supply cables with safety banana plug are suitable only for connection to voltage sources with safety socket.

8.2 PC Interface Cable



	Short Marrie	Number
Ethernet PC Connection Cable 1Gbit/s, Lemo 1B FGE - RJ45 (10mc-8mc), 3 m	CBE200-3	F 00K 104 373
Ethernet PC Connection Cable 1Gbit/s, Lemo 1B FGE - RJ45 (10mc-8mc), 8 m	CBE200-8	F 00K 104 374

8.3 Ethernet Adapter Cable (1 Gbit/s / 100 Mbit/s)



Fig. 8-4 CBAE330.2 Cable

Order Name	Short Name	Order Number
Ethernet Connection Adapter Cable 1 Gbit/s to 100 Mbit/s, Lemo 1B PHE - Lemo 1B FGF (10fc-8mc), 0m5	CBAE330-0m5	F 00K 105 759

Side B/C gray 888 000 sv13 0000 666 666 Side A Side D/E black Fig. 8-5 CBCFI100 Cable Order Name Order Short Name Number CAN, FlexRay and LIN Interface Y-Cable, CBCFI100-2 F 00K 106 893 Lemo 1B FGC - 2xDSUB (8mc-9fc + 9mc),

8.4 Combined CAN and LIN Cable

8.4.1 Mapping of DSUB Socket Plug Combinations of the Cable

The 8-pin Lemo plug of the CBCFI100 cable can be connected either to the CAN1/LIN1 interface or the CAN2/LIN2 interface. At the other end of the CBC-FI100 cable are two 9-pin DSUB socket plug combinations:

- a socket plug combination (side B and C) marked in gray for connection to the CAN bus
- a socket plug combination (side D and E) marked in black for connection to the LIN bus

8.4.2 Mapping of DSUB Socket Plug Combinations to ES910.3-A

If one CBCFI100 cable each is used at the interfaces CAN1/LIN1 and CAN2/ LIN2 of ES910.3-A, these interfaces are mapped to the DSUB socket plug combinations of both cables as follows:

ES910.3-A	Cable	Cables in CBCFI100 Fig. 8-5	
Connection		Socket (B) / plug (C)	Socket (D) / plug (E)
		(DSUB, color: gray)	(DSUB, color: black)
CAN1/LIN1	1	CAN1	LIN1
CAN2/LIN2	2	CAN2	LIN2

2 m

8.4.3 Connector Pin Assignment of CBCFI100 Cable at the CAN1/ LIN1 or CAN2/LIN2 Interface

The DSUB socket plug combinations of the CBCFI100 cable are assigned the signals of the CAN1/LIN1 or CAN2/LIN2 interface of ES910.3-A as follows:

Lemo [Side A]		
Pin	Signal	
1	LIN_UBATT	
2	CAN_LOW	
3	CAN_GND	
4	LIN	
5	LIN_GND	
6	CAN_GND	
7	CAN_HIGH	
8	CAN_UBATT	

DSUB, Color: gray [Side B, Side (C]
Pin	Signal
1	-
2	CAN_LOW
3	CAN_GND
4	-
5	-
6	CAN_GND
7	CAN_HIGH
8	-
9	-
DSUB, Color: black [Side D, Side I	Ξ]
DSUB, Color: black [Side D, Side I Pin	E] Signal
DSUB, Color: black [Side D, Side I Pin 1	E] Signal
DSUB, Color: black [Side D, Side I Pin 1 2	E] Signal - Reserved, do not use
DSUB, Color: black [Side D, Side I Pin 1 2 3	Signal - Reserved, do not use LIN_GND
DSUB, Color: black [Side D, Side I Pin 1 2 3 4	E] Signal - Reserved, do not use LIN_GND
DSUB, Color: black [Side D, Side I Pin 1 2 3 4 5	E] Signal - Reserved, do not use LIN_GND - -
DSUB, Color: black [Side D, Side I Pin 1 2 3 4 5 6	E] Signal - Reserved, do not use LIN_GND - - -
DSUB, Color: black [Side D, Side I Pin 1 2 3 4 5 6 7	EJ Signal - Reserved, do not use LIN_GND - - - - - LIN_GND
DSUB, Color: black [Side D, Side I Pin 1 2 3 4 5 6 7 8	Signal Signal - Reserved, do not use LIN_GND - - - LIN LIN -

8.5 CAN Interface Cable

8.5.1 K106 Cable



Fig. 8-6 K106 Cable

Order Name	Short Name	Order Number
CAN Interface Y-Cable, Lemo 1B FGC 2xDSUB (8mc-9fc+9mc), 2 m	K106	F 00K 001 271

8.5.2 K107 Cable



Fig. 8-7 K107 Cable

Order Name	Short Name	Order Number
CAN Interface Y-Cable, Lemo 1B FGC Lemo 0S PCA Lemo 0S FFA (8mc,- 2fc+2mc) , 2 m	K107	F 00K 001 272

8.5.3 CBCX130-2 Cable



Order Name	Short Mame	Number
CAN Interface Cable, DSUB DSUB (9fc- 9mc), 2 m	CBCX130-2	F 00K 103 784

8.5.4 CBAC130-3 Cable



Fig. 8-9 CBAC130-x Cable

	Number
30-3	F 00K 103 780
3	30-3

8.5.5 CBAC140-3 Cable



Fig. 8-10 CBAC140-3 Cable

Order Name	Short Name	Order Number
CAN ECU Adapter Cable, DSUB Lemo 2B FGG (9fc-10mc), 3 m	CBAC140-3	F 00K 103 783

8.5.6 CBAC150-2m5 Cable



Fig. 8-11 CBAC150-2m5 Cable

Order Name	Short Name	Order Number
CAN Interface Cable, OBDII J1962 Lemo 1B FGC (16mc-8mc), 2m5	CBAC150-2m5	F 00K 104 159

ETAS

8.6 CAN Terminating Resistor



0		0
9•5• 8•4• 7•3• 2•	• •	0509 0408 0307 0206
	120 Ohm	0100

Fig. 8-12 CBCX131-0 Terminating Resistor

Order Name	Short Name	Order Number
CAN 120 & Termination Resistor, 2xDSUB (9fc+9mc)	CBCX131-0	F 00K 103 786

8.7 ETK Interface Cable CBM150-x



Fig. 8-13 CBM150-x Cable

Order Name	Short Name	Order Number
ETK Interface Cable 100 Mbit/s, Lemo 1B FFG Lemo 1B FFG (4mc-4mc), 3 m	CBM150-3	F 00K 102 556
ETK Interface Cable 100 Mbit/s, Lemo 1B FFG Lemo 1B FFG (4mc-4mc), 5 m	CBM150-5	F 00K 102 557
ETK Interface Cable 100 Mbit/s, Lemo 1B FFG Lemo 1B FFG (4mc-4mc), 10 m	CBM150-10	F 00K 102 553

8.8 ECU Interface Cable



Fig. 8-14 CBE230.1 Cable

Order Name	Short Name	Order Number
Ethernet Connection Cable 1 Gbit/s, Lemo 1B FGE - Lemo 1B FGE (10mc- 10mc), 3 m	CBE230.1-3	F 00K 105 757
Ethernet Connection Cable 1 Gbit/s, Lemo 1B FGE - Lemo 1B FGE (10mc- 10mc), 8 m	CBE230.1-8	F 00K 105 758

8.9 Ethernet Chain Connection and Power Supply Cable (Daisy Chain Modules)

CBEP430.1 Cable 8.9.1



Fig. 8-15 CBEP430.1 Cable

Order name	Short name	Order number
Ethernet Chain Connection and Power Supply Cable, Lemo 1B FGL - Lemo 1B FGA - Banana (8fc-8mc-2mc), 0m5	CBEP430.1-0m5	F 00K 104 928

8.9.2 CBEP4305.1 Cable



Fig. 8-16	CBEP4305.1	Cable
	022000	00.0.0

Order name	Short name	Order number
Ethernet Chain Connection and Power Supply Cable, Lemo 1B FGL - Lemo 1B FGA - Safety Banana (8fc-8mc-2mc), 0m5	CBEP4305.1- 0m5	F 00K 110 030



The wiring of the modules of the Daisy Chain product family with each other and the cables required by the modules are described in the documentation of the modules.

9 Ordering Information

9.1 ES910.3-A

9.1.1 ES910.3-A with CBP120 Power Supply Cable

LS910.3-A Prototyping and Interface Mod- LS91 ule	10.3-A F	= 00K 106 565

Package Contents

- ES910.3-A Prototyping and Interface Module,
- CBE200-3 cable,
- CBP120-2 cable,
- T-Bracket for Housing,
- List "Content of this Package",
- QNX Licence for ES910,
- ES910 Safety Advice,
- China-RoHS-leaflet_Com
 - pact_green_cn



The cables for additional interfaces of the module are not part of the delivery scope and must be ordered separately (see chapter 9.2 on page 105).

9.1.2 ES910.3-A with CBP1205 Power Supply Cable

Order Name	Short Name	Order Number
ES910.3-A Prototyping and Interface Module with Safety Cable	ES910.3-A-S	F 00K 110 484

Package Contents

- ES910.3-A Prototyping and Interface Module,
- CBE200-3 cable,
- CBP1205-2 cable,
- T-Bracket for Housing,
- List "Content of this Package",
- QNX Licence for ES910,
- ES910 Safety Advice,
- China-RoHS-leaflet_Compact_green_cn

I NOTE

The cables for additional interfaces of the module are not part of the delivery scope and must be ordered separately (see chapter 9.2 on page 105).

ETAS

9.2 Cables and Accessories

Only use the ETAS cables named in this User's Guide at the interfaces of the ES910.3-A. The maximum admissible cable lengths must be adhered to.

Ι ΝΟΤΕ

Custom cables can be produced according to your specifications. For more information on custom cables, please contact your local ETAS sales representative.

9.2.1 Power Supply Interface Cable

Order Name	Short Name	Order Number
Power Supply Cable, Lemo 1B FGJ Banana (2fc-2mc), 2 m	CBP120-2	F 00K 102 584
Power Supply Cable, Lemo 1B FGJ – Safety Banana (2fc-2mc), 2 m	CBP1205-2	F 00K 110 023

9.2.2 PC Interface Cable

Order Name	Short Name	Order Number
Ethernet PC Connection Cable 1Gbit/s, Lemo 1B FGE - RJ45 (10mc-8mc), 3 m	CBE200-3	F 00K 104 373
Ethernet PC Connection Cable 1Gbit/s, Lemo 1B FGE - RJ45 (10mc-8mc), 8 m	CBE200-8	F 00K 104 374

9.2.3 CAN/LIN Interface Cable and Adapter

9.2.3.1 CAN Interface Cable

Order Name	Short Name	Order Number
CAN Interface Y-Cable, Lemo 1B FGC 2xDSUB (8mc-9fc+9mc), 2 m	K106	F 00K 001 271
CAN Interface Y-Cable, Lemo 1B FGC Lemo 0S PCA Lemo 0S FFA (8mc,- 2fc+2mc) , 2 m	K107	F 00K 001 272
CAN Interface Cable, DSUB DSUB (9fc- 9mc), 2 m	CBCX130.1-2	F 00K 103 784
CAN Interface Cable, DSUB Lemo 0S FFA (9fc-2mc), 3 m	CBAC130.1-3	F 00K 103 780
CAN ECU Adapter Cable, DSUB Lemo 2B FGG (9fc-10mc), 3 m	CBAC140.1-3	F 00K 103 783
Cable CARB - Lemo 1B FGC (16mc - 8mc, 2.5 m)	CBAC150-2m5	F 00K 104 159

9.2.3.2 CAN Termination Resistor

Order Name	Short Name	Order Number
CAN 120 & Termination Resistor, 2xDSUB (9fc+9mc)	CBCX131-0	F 00K 103 786

9.2.3.3 Combined CAN and LIN Interface Cable

Order Name	Short Name	Order Number
CAN, FlexRay and LIN Interface Y-Cable, Lemo 1B FGC - 2xDSUB (8mc-9fc+ 9mc), 2 m	CBCFI100.1-2	F 00K 106 893

9.2.4 ETK Interface Cable

Order Name	Short Name	Order Number
ETK Interface Cable 100 Mbit/s, Lemo 1B FFG Lemo 1B FFG (4mc-4mc), 3 m	CBM150-3	F 00K 102 556
ETK Interface Cable 100 Mbit/s, Lemo 1B FFG Lemo 1B FFG (4mc-4mc), 5 m	CBM150-5	F 00K 102 557
ETK Interface Cable 100 Mbit/s, Lemo 1B FFG Lemo 1B FFG (4mc-4mc), 10 m	CBM150-10	F 00K 102 553

9.2.5 IO Interface Cable

9.2.5.1 Ethernet Chain Connection and Power Supply Cable

Order Name	Short Name	Order
		number
Ethernet Chain Connection and Power Supply Cable, Lemo 1B FGL - Lemo 1B FGA - Banana (8fc-8mc-2mc), 0m5	CBEP430.1- 0m5	F 00K 104 928
Ethernet Chain Connection and Power Supply Cable, Lemo 1B FGL - Lemo 1B FGA - Safety Banana (8fc-8mc-2mc), 0m5	CBEP4305.1- 0m5	F 00K 110 030

9.2.6 ECU Interface Cable and Adapter

9.2.6.1 Connection Cable

Order Name	Short Name	Order Number
Ethernet Connection Cable 1 Gbit/s, Lemo 1B FGE - Lemo 1B FGE (10mc- 10mc), 3 m	CBE230-3	F 00K 105 757
Ethernet Connection Cable 1 Gbit/s, Lemo 1B FGE - Lemo 1B FGE (10mc- 10mc), 8 m	CBE230-8	F 00K 105 758

ETAS

9.2.6.2 Adapter Cable

Order Name	Short Name	Order Number
Ethernet Connection Adapter Cable 1 Gbit/s to 100 Mbit/s, Lemo 1B PHE - Lemo 1B FGF (10fc-8mc), 0m5	CBAE330-0m5	F 00K 105 759

9.2.7 SP Interface Cable

ΝΟΤΕ

The cable for using the ES910.3-A "Manual Trigger" and "Wake Up" functions has to be customized by the customer (see chapter 7.9.7 on page 88). The necessary connector is not part of the delivery scope or accessories of the ES910.3-A.

9.2.8 Extension Module

9.2.8.1 ES920.1

Order Name	Short Name	Order Number
ES920.1 FlexRay Module (2-CH)	ES920.1	F 00K 104 540
Package Contents		
 ES920.1 FlexRay Module (2-CH), 2 x cable CBF100-2, 2 x FlexRay termination resistor CBFX131-0, 	_	

- ES900_Screws,
- List "Content of this Package",
- FlexRay Bosch IPCore Licence,
- ES910 Safety Advice,
- China-RoHS-leaflet_Com-
- pact_green_cn

9.2.8.2 ES921.1

Order Name	Short Name	Order Number
ES921.1 CAN Module (2-CH)	ES921.1	F 00K 105 672

Package Contents

- ES921.1 CAN Module (2-CH),
- Cable: 2 x K106,
- Termination resistor: 2 x CBCX131-0,
- ES900_Screws)
- List "Content of this Package",
- FlexRay Bosch IPCore Licence,
- ES910 Safety Advice,
- China-RoHS-leaflet_Com-
- pact_green_cn

9.2.8.3 ES922.1

Order Name	Short Name	Order Number
ES922.1 CAN FD Module (2-CH)	ES922.1	F 00K 110 834
Package Contents		
 ES922.1 CAN Module (2-CH), Cable: 2 x K106, Termination resistor: 2 x CBCX131-0, ES900_Screws) List "Content of this Package", FlexRay Bosch IPCore Licence, ES910 Safety Advice, China-RoHS-leaflet_Compact_green_cn 		

9.2.9 Housing Accessories

Order Name	Short Name	Order Number
T-Bracket for ES600 Housing	ES600_H_TB	F 00K 001 925
ES900 Spare Screws for Extension Slot	ES900_Screws	F 00K 105 362
10 Contact Information

ETAS Headquarters

ETAS GmbH

Borsigstraße 24	Phone:	+49 711 3423-0
70469 Stuttgart	Fax:	+49 711 3423-2106
Germany	Internet:	<u>www.etas.com</u>

ETAS Subsidiaries and Technical Support

For details of your local sales office as well as your local technical support team and product hotlines, take a look at the ETAS website:

ETAS subsidiaries	Internet:	www.etas.com/en/contact.php
ETAS technical support	Internet:	www.etas.com/en/hotlines.php

Figures

Fig. 3-1	ES910.3-A View of the Device	17
Fig. 3-2	ES910.3-A Front Panel	.18
Fig. 3-3	ES910.3-A Back Panel	.19
Fig. 3-4	Flash Codes of the Indicators	. 20
Fig. 4-1	Block Diagram of the ES910.3-A	.24
Fig. 4-2	"Wake-Up" Function	25
Fig. 4-3	Operational States of the Power Supply (Simplified)	26
Fig. 4-4	"Manual Trigger" Function with Button between Pin 1 and Pin 2	27
Fig. 4-5	"Manual Trigger" Function with Terminal 15	. 28
Fig. 4-6	Connecting the Wake Up Pin to Terminal 15	. 28
Fig. 4-7	LIN Bus Power Supply	.32
Fig. 4-3	Operation with external Switch and iLinkRT $^{\rm TM}$ at the ECU Interface $\ldots\ldots\ldots$	41
Fig. 5-1	Free Space around the ES910.3-A	47
Fig. 5-2	Levering Off the Plastic Foot	. 48
Fig. 5-3	Tapped blind Hole	49
Fig. 5-4	Connecting the ES910.3-A to another Module	. 50
Fig. 5-5	ETK Bypass System with ES910.3-A	51
Fig. 5-6	ETK Bypass System with ES910.3-A	52
Fig. 5-7	ETK Bypass System with ES910.3-A	53
Fig. 5-8	ETK Bypass System with Simultaneous Measuring and Calibration	54
Fig. 5-9	ETK Bypass System with Daisy Chain Modules	. 55
Fig. 5-1	ETK Bypass System with $ES720$ Drive Recorder and Daisy Chain Modules .	57
Fig. 5-1	Test Bench System with ECU Access in Real-time	59
Fig. 7-1	WEEE Symbol	. 79
Fig. 7-2	Power Supply Interface (7-29V DC)	90
Fig. 7-3	PC Interface (PC)	.90
Fig. 7-4	CAN/LIN Interface (CAN1/LIN1 and CAN2/LIN2)	91
Fig. 7-5	ETK Interface (ETK)	91
Fig. 7-6	SP Interface (SP)	. 92
Fig. 7-7	IO Interface (IO)	. 93
Fig. 7-8	ECU Interface (ECU)	94
Fig. 8-1	CBP120-2 (Power Supply Cable with Standard Banana Plugs)	.96
Fig. 8-2	CBP1205 (Power Supply Cable with Safety Banana Plugs)	. 96
Fig. 8-3	CBE200-x Cable	97
Fig. 8-4	CBAE330.2 Cable	97
Fig. 8-5	CBCFI100 Cable	. 98

Fig. 8-6	K106 Cable	
Fig. 8-7	K107 Cable	
Fig. 8-8	CBCX130-x Cable	
Fig. 8-9	CBAC130-x Cable	
Fig. 8-10	CBAC140-3 Cable	
Fig. 8-11	CBAC150-2m5 Cable	
Fig. 8-12	CBCX131-0 Terminating Resistor	
Fig. 8-13	CBM150-x Cable	
Fig. 8-14	CBE230.1 Cable	
Fig. 8-15	CBEP430.1 Cable	103
Fig. 8-16	CBEP4305.1 Cable	

Index

S۱.	/n	h	າດ	ls
\mathbf{U}_{1}	/ ! !	IL,	\mathcal{O}	13

"Manual Trigger" function
"Wake-Up" function
A
Accessories
Accident prevention9
Acoustic Signal23
Advanced operating mode
Ambient temperature77
Applications51
В
Back panel
Basic operating mode
`

Bus Terminating Resistor, CAN30
Bypass application15
С

Cable
CBAC130-x 101
CBAC140-3 101
CBAC150-2m5 101
CBAE330.297
CBCFI10098
CBCX130-x 100
CBE200-x97
CBE230.1 102
CBEP430.1 103
CBEP4305.1 103
CBM150-x 102
CBP120-296
CBP120596
K106 100
K107 100
Cables95
Cabling61
Calibration software26
CAN bus Terminating Resistor
CAN Interface (CAN1/LIN1, CAN2/LIN2) . 30
CAN interfaces
Carrier system
CBCX131-0 Terminating Resistor 102
Compatibility
Compatibility operating mode
Connecting
housing
Control and diagnostic functions15
D
Data

Documentation	9 33 1
EECU Interface (ECU)Electrical dataElectrical safety1Emergency shutdown function2ES715ES910.3 Standalone Operation2EtherCAT2223EtherCAT IP Core8EtherCAT slave device16, 3ETK interface8ETK Interface (ETK)3ETK interface operating mode	04073968664
Advanced	15 14 15 17
Feature	3 6 5 8
G Getting Started4	6
Hardware system requirements Hardware description Housing 1 connecting 4 fastening 4 Housing accessories	10 5 7 19 18 18
Identifying the product	'6 59
Indicators ES910.3 functional state2 ES910.3 operational state2 Initialization	20 30
Interface serial CAN bus	15 8 86
KCC conformity7	'8
L LEDs 20, 2	21

Mechanical data 78 Mixed Network 29 Module daisy-chaining 50 Module ID 36 Monitoring the temperature 46 N Norms 77 NVRAM 44 0 ON 20 0N/AUTO Switch 24 Position "AUTO" 25 Position "AUTO" 25 Position "ON" 24 Operating mode Advanced 35 Basic	LIN Interface (CAN1/LIN1, CAN2/LIN2) 32 Link signal detector	
daisy-chaining .50 Module ID .36 Monitoring the temperature .46 N	Mechanical data	
N Norms .77 NVRAM .44 O .20 ON .20 ON/AUTO Switch .24 Position "AUTO" .25 Position "ON" .24 Operating mode .4dvanced Advanced .35 Basic .34 Compatibility .35 Operating Modes .30 ETK interface .34 Operating modes .32 Operating information .04 Overload, permanent .38 Overload, short-term .38 Overload, short-term .38 Overview .15	daisy-chaining	
O 20 ON /AUTO Switch 24 Position "AUTO" 25 Position "ON" 24 Operating mode Advanced Advanced 35 Basic 34 Compatibility 35 Operating modes 30 ETK interface 34 Operating modes 32 Operating information 104 Ordering information 104 Overload, permanent 38 Overload, short-term 38 Overload, short-term 38 Overview 15 P Passenger cell 17 PC Interface (PC) 29 PC network adapter 80<	Norms	
ON	0	
ON/AUTO Switch .24 Position "AUTO" .25 Position "ON" .24 Operating mode .35 Basic .34 Compatibility .35 Operating Modes .30 ETK interface .34 Operating Modes .30 ETK interface .34 Operating modes .32 Operational State	ON	
Operating mode 35 Advanced 35 Basic 34 Compatibility 35 Operating Modes 30 ETK interface 34 Operating modes 32 Operational State "Off" "On" 25 "On" 25 "On" 25 "Ordering 104 Ordering information 104 Overload, permanent 38 Overload, RP applications 38 Overload, short-term 38 Overview 15 P Passenger cell 17 PC Interface (PC) 29 PC network adapter 80 Pin "Wake Up Power" 28 Power supply 84 Product 28 Exclusion of liability 9 Protocol, UDP/IP 36 Protocol, UDP/IP 36 Protocol, XCP 36, 41 Q 15 Real-time computer systems 15 Reelerence level 32	ON/AUTO Switch	
Advanced 33 Basic 34 Compatibility 35 Operating Modes 30 ETK interface 34 Operating modes 32 Operating modes 32 Operational State "Off" "On" 25 "On" 25 "Standby" 25 Ordering 104 Ordering information 104 Overload, permanent 38 Overload, RP applications 38 Overload, short-term 38 Overview 15 P Passenger cell 17 PC Interface (PC) 29 PC network adapter 80 Pin "Wake Up Power" 28 Power supply 84 Product 28 Power supply 84 Protocol, UDP/IP 36 Protocol, VCP 36, 41 Q Qualification, required 9 Real-time 59 Real-time computer systems 15 Reeference level	Advanced 25	
Compatibility	Auvanceu	
Operating Modes	Compatibility 35	
ETK interface .34 Operating modes .32 Operational State	Operating Modes 30	
Operating modes .32 Operational State "Off" "Off" .25 "On" .25 "Standby" .25 Ordering .104 Ordering information .104 Overload, permanent .38 Overload, RP applications .38 Overload, short-term .38 Overload, short-term .38 Overview .15 P	ETK interface	
Operational State "Off" 25 "On" 25 "Standby" 25 Ordering 104 Ordering information 104 Overload, permanent 38 Overload, RP applications 38 Overload, RP applications 38 Overload, short-term 38 P 29 PC network adapter 80 Pin "Wake Up Power" 28 Power supply 84 Product 28 Power supply 84 Product 9 Product return 78 Protocol, UDP/IP 36 Protocol, XCP 36, 41 Q 15 Real-time 59 Real-time computer systems 15 Reference level 32 RoHS conformity	Operating modes	
"On" 25 "Standby" 25 Ordering 104 Ordering information 104 Overload, permanent 38 Overload, RP applications 38 Overload, RP applications 38 Overload, short-term 38 Overview 15 P 29 PC network adapter 80 Pin "Wake Up Power" 28 Power supply 84 Product 28 Power supply 84 Product 9 Protocol, UDP/IP 36 Protocol, UDP/IP 36 Q 15 Real-time 59 Real-time computer systems 15 Reference level 32 </td <td>Operational State</td> <td></td>	Operational State	
"Standby"	"On" 25	
Ordering104Ordering information104Overload, permanent38Overload, RP applications38Overload, short-term38Overview15PPassenger cell17PC Interface (PC)29PC network adapter80Pin "Wake Up Power"28Power supply84Product28Power supply84Product78Protocol, UDP/IP36Protocol, XCP36, 41Q9Rapid Prototyping15Real-time59Real-time computer systems15Reference level32RoHS conformity32	"Standby" 25	
Ordering information104Overload, permanent.38Overload, RP applications.38Overload, short-term.38Overview.15P	Ordering 104	
Overload, permanent.38Overload, RP applications.38Overload, short-term.38Overload, short-term.38Overview.15P	Ordering information 104	
Overload, RP applications.38Overload, short-term.38Overview.15PPassenger cell.17PC Interface (PC).29PC network adapter.80Pin "Wake Up Power".28Power supply.84Product.84Product return.78Protocol, UDP/IP.36Protocol, XCP.36, 41Q.9Qualification, required.9R.59Real-time.59Real-time computer systems.15Reference level.32RoHS conformity.32	Overload permanent	
Overload, short-term .38 Overview .15 P Passenger cell .17 PC Interface (PC) .29 PC network adapter .80 Pin "Wake Up Power" .28 Power supply .84 Product	Overload, RP applications	
Overview 15 P Passenger cell 17 PC Interface (PC) 29 PC network adapter 80 Pin "Wake Up Power" 28 Power supply 84 Product 28 Exclusion of liability 9 Product return 78 Protocol, UDP/IP 36 Protocol, XCP 36, 41 Q Qualification, required 9 Rapid Prototyping 15 Real-time 59 Real-time computer systems 15 Reference level 32 RoHS conformity 32	Overload, short-term	
P Passenger cell	Overview	
Passenger cell 17 PC Interface (PC) 29 PC network adapter 80 Pin "Wake Up Power" 28 Power supply 84 Product 84 Product return 78 Protocol, UDP/IP 36 Protocol, XCP 36, 41 Q 36 Qualification, required 9 Rapid Prototyping 15 Real-time 59 Real-time computer systems 15 Reference level 32 RoHS conformity 32	D	
PC Interface (PC)	Passanger coll 17	
PC network adapter	PC Interface (PC)	
Pin "Wake Up Power"	PC network adapter 80	
Power supply	Pin "Wake Up Power" 28	
Product Exclusion of liability	Power supply 84	
Exclusion of liability	Product	
Product return	Exclusion of liability9	
Protocol, UDP/IP	Product return	
Protocol, XCP	Protocol, UDP/IP	
Q Qualification, required	Protocol, XCP	
Qualification, required	0	
Rapid Prototyping	Qualification required9	
Rapid Prototyping15Real-time59Real-time computer systems15Recycling78Reference level32RoHS conformity	D	
Real-time.59Real-time computer systems.15Recycling.78Reference level.32RoHS conformity	Rapid Prototyping15	
Real-time computer systems15Recycling	Real-time	
Recycling	Real-time computer systems15	
Reterence level	Recycling	
	Reterence level	

China	
European Union	/8
S	
Safety at work	9, 10
Safety notices	
basic	9
Safety precautions	9
Service Interface (SP)	27
Setting up with other modules	47
Simulation controller	9, 15
software function, modeled	15
Standards	
Standards and norms	
Supply voltage	
SYNC IN functionality	16, 84
SYNC OUT functionality	16, 89
Synchronization master	
Synchronization slave	
System requirements	80
Т	
Technical data	76
Test bench system	59
Time stamp	36
Troubleshooting	68
ΤΧ	20, 21
U	
UKCA conformity	78
Use. intended	
V	
V	16
W	
Waste Electrical and Electronic Eq	uipment
- WEEE	78
Watchdog	
Web interface	5, 40, 41
WEEE return system	79
Х	
XCP protocol	36, 41